

7,000 EN MANIFESTACION POR ROXAS EN CAPIZ

El Descamisado Quezon Es Hoy Politico Millonario.- Ventura

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 9:25 a. m. 29.7
Mínima de hoy, a las 1:25 a. m. 24.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 18 (61.4)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 148.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., LUNES, 24 DE JULIO, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como
correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

SE CONSIGUE NIVELAR EL PRESUPUESTO

Quezon Da Un Toque de Atencion Contra Vitores en el Senado

MOLLISON HERIDO TRAS UN VUELO TRANSATLANTICO

Su Esposa, Amy Johnson, resulta ilesa.—Wiley Post termina su vuelo alrededor del mundo en siete días 18 horas y 49 minutos

(De la "Associated Press")
Bridgeport, Conn., julio 23.—Después de conquistar el Atlántico en su aeroplano, el "Seafarer", James A. Mollison y su esposa, la anteriormente Amy Johnson, cayeron con su aparato en el aeropuerto de aquí esta noche a las nueve, hora oficial, diez de la mañana, hora de Manila.

Mollison resultó herido y fué conducido a un hospital para determinar la calidad de las heridas, pero su esposa salió ilesa, y sólo recibió una contusión.

El aeroplano cayó después de 39 horas en el aire, cuando Mollison se hallaban a sesenta millas de su objetivo, Roosevelt Field, ciudad de Nueva York.

Salieron de Pendine, Wales, el sábado, a las once de la mañana, en la primera etapa de la mas espectacular de las aventuras aéreas, y pensaban volar desde Nueva York hasta Bagdad y establecer un nuevo registro de aviación directa sin escalas, y de allí volver a Inglaterra.

Según cablegrama posterior recibido de San Francisco, los médicos dicen que los esposos aviadores sufrieron rasguños en la cabeza, las piernas y

(Continúa en la pág. 10)

PRIMER PREMIO ZOBEL DECLARADO DESIERTO

Buenaventura L. Varona ha obtenido el Accesit

El Primer Premio del concurso Zobel de 1933 ha sido declarado desierto por el jurado, después de una detenida revisión de todas las composiciones que se han sometido y que fueron ocho en total, según se ha anunciado hoy.

El jurado seleccionó una composición para el Accesit y decidió a favor de la composición "El Nieto de Cabesang Tales" presentada por Buenaventura L. Varona, hermano del representante Francisco Varona.

El jurado está formado por los siguientes señores: Don Jaime de Veyra, Rev. P. Angel de Blas y Don Antonio M. Abad.

La entrega del primer del concurso Zobel tendrá lugar mañana a las 8:30 de la noche en el casino español.

La presentación del nuevo académico Don Norberto Romualdez se hará también mañana por la noche en el Casino Español. El nuevo académico hablará sobre "La Influencia de la Pronunciación española sobre la Fonética Filipina".

Don Jaime de Veyra hará un estudio sobre las obras de Don Norberto Romualdez y algunas consideraciones sobre el tema del nuevo académico.

Con motivo del 25 del julio, la colonia española de Manila tendrá mañana un día de fiesta. Aparte de las fiestas en el casino español, habrá reuniones sociales en casas de distinguidos miembros de la colonia.

Holilo-Negros Air Express

El medio de transportación mas rápido para Holilo y Negros, por el Aeroplano "Stinson"

Llegada—Manila 9:30 A. M. Salida—Manila 1:00 P. M. Los Martes y Viernes Servicio Regular de Correo

Holilo-Negros Air Express 523 Dasmariñas—Tel. 2-17-34

OSMEÑA PIDE QUE LA SESION SE SUSPENDA

No ha podido terminar su discurso sensacional y lo pronunciará mañana

Dando un toque de atención al público que acude a presenciar las sesiones del Senado de que las reglas de todos los cuerpos legislativos de todas las naciones civilizadas prohíben taxativamente cualquier demostración de simpatía o de desaprobación por parte del público dentro de la sala de sesiones, el presidente del Senado, Sr. Quezon, hizo resonar esta mañana el mallet presidencial con una energía que paró en seco los aplausos que el público le tributó a su entrada en el salón.

Cuando el presidente Quezon entró en el salón de sesiones fué saludado con una cálida ovación. El presidente se dirigió enseguida al estrado, y comoquiera que los aplausos y gritos de "Mabuhay si Quezon" continuaban, empujó el mallet y dió varios golpes en la mesa hasta que cesaron los aplausos y se restableció el orden y el silencio.

"Señores", dijo el presidente dirigiéndose al público. "Las reglas del Senado prohíben cualquiera manifestación por parte del público durante sus deliberaciones. Esta es una regla que se observa en todos los cuerpos deliberativos de todas las naciones. Se permite al público asistir y presenciar a las deliberaciones de su legislatura, pero

(Continúa en la pág. 10)

GARDUÑO REFUTA AL PRESIDENTE QUEZON

No hizo ninguna promesa sobre Roxas.—Dos historietas reveladoras

Por el ex juez LEONARDO GARDUÑO

Agradezco al presidente del Senado la honrosa distinción que me otorga mencionándome en su discurso de ayer.

El presidente del Senado ha estado cambiando continuamente de razonamiento para justificar mi no renacimiento. Algunas veces decía que era el gobernador general quien no quería renombrarme y que él no se oponía a la confirmación de mi renacimiento si el gobernador general me renombrase. Otras veces, que el presidente de la Corte Suprema era quien objetaba a mi renacimiento. Otras, que en caso de un conflicto entre él y el Speaker Roxas yo no estaría en contra de éste por la alianza del mismo con el senador Osmeña. Otras, que él, el presidente del Senado había tratado de "reventarme" en tres ocasiones y ha fracasado, pero que aquella vez, refiriéndose a la reorganización me tomaba por su cuenta o, usando sus propias palabras, "era el tiempo de disponer del Juez Garduño".

Estas tres ocasiones en que el presidente del Senado quiso reventarme eran: primera, cuando fui nombrado Juez del Juzgado

(Continúa en la página 4)

Más Economías Urge El Alcalde A Los Jefes Del Gobierno Municipal

Declarando que "estos son tiempos de dificultades y os jefes de departamento deberían tomar la iniciativa hacia una política general de economía, el alcalde Earnshaw ha dirigido a los jefes departamentales de la ciudad una comunicación que en parte dice lo siguiente:

"La depresión financiera aguda que durante los tres últimos años ha afectado la estructura económica y destruido la estabilidad financiera del país aun continúa, y según las trazas continuará por algún tiempo mas. Sin abrigar ningún deseo de ser pesimista, no debemos sin embargo cerrarse nuestros ojos ante el hecho de que todos los indicios son que los ingresos calculados para 1934 serán mucho menos que los años 1932 y 1933. Conviene por tanto que en una preparación del calculo

de presupuesto de 1934 para su Departamento, todas las cantidades expedidas en la Ordenanza Presupuestal corriente (Ord. 2148) debería reducirse al mínimo. Solo de esta manera el Gobierno de la Ciudad podría reducir los gastos para 1934 al nivel de los ingresos escasos que se esperan en dicho año.

"El presupuesto total para 1932 que suma P7,903,087.37 fué reducido a P7,418,780.36 en el presupuesto de éste año, efectuándose por tanto una reducción de P484,307.01. Sin embargo, si el "budget" del Gobierno de la Ciudad para 1934 se ha de ajustar estrictamente al nivel de los ingresos que se esperan para ese año, sus gastos para el año próximo vendrían a ser mucho menos que los concedidos a Vd. este

(Continúa en la pág. 10)

Los examinadores de abogados serán anunciados mañana

Unos cuatrocientos candidatos se sujetarán a los exámenes del foro que se celebrarán el próximo mes de agosto, según se espera.

Desde este año los nombres de los examinadores no se guardarán en secreto como se hacía en años anteriores. Los nombres de los miembros del tribunal examinador también serán publicados mañana, según se espera.

HUELGUISTAS READMITIDOS

Las condiciones en Davao se normalizan rápidamente

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia
Davao, 22 de julio.—Por propia voluntad de los patronos han sido readmitidos todos los huelguistas en la Mitsui Bussan Kaisha, Columbian Rope Company y Philippine Foreign Trading Company cuyas bodegas se abrirán el lunes.

La Tagum Trading Lumber Mill también se abrirá el lunes.

Los huelguistas de la International Harvester Company, la Tribungko Lumber Company y la Kerand Company no han decidido readmitir. Los huelguistas de Hanson Orth y Stevens no quieren volver al trabajo, a menos que el capitán Medina sea despedido.

Después de varias semanas de huelga, la situación en las plantaciones abaceras de Davao están volviendo a la normalidad y se espera que en toda esta semana todo estará más o menos normalizado según los despachos recibidos esta mañana en Manila tanto por la oficina del trabajo como por algunas oficinas locales de casas exportadoras en Davao.

La mayor parte de los huelguistas que se unieron al paro general en simpatía con los obreros que habían dejado el trabajo en señal de protesta contra el capitán Medina han empezado a volver a sus

(Continúa en la pág. 8)

EL P. REPETTI VUELVE DE UN CONGRESO CIENTIFICO

El R. P. William Repetti, jefe del departamento zoológico del observatorio regresó hoy a la ciudad procedente de Canadá.

Partió de Manila el 6 de mayo para representar las Islas Filipinas en el 5.º Congreso Científico del Pacífico, que se convocó en Victoria y Vancouver.

El congreso trató de los problemas físicos, agrícolas y biológicos del Pacífico. Allí acudieron representantes de los países y colonias bañados por el Océano Pacífico y de sus naciones soberanas. Hubo 200 delegados al congreso, representando, Canadá, Estados Unidos, Méjico, Argentina, Inglaterra, Francia, Suecia, Holanda, Australia, Malaya, Hongkong, China, Japon, Islas Filipinas y Hawaii.

Los delegados fueron recibidos en Canadá con gran hospitalidad, según el P. Repetti. Las sesiones de rutina fueron interrumpidas por interesantes e instructivos viajes a sitios pintorescos.

"La crisis económica"—dijo el P. Repetti—"ha obstaculizado grandemente el trabajo científico en los últimos cuatro años, pero los informes de los comités y los papeles leídos ante los delegados demostraban que con todos los contratiempos se han realizado resultados alentadores.

(Continúa en la pág. 10)

RATIFICAN SU CONFIANZA EN EL CAUDILLO

En discursos vibrantes prometen "vengar esta persecución"

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia
Capiz, julio 23.—Una multitud de mas de siete mil personas, venidas de varios municipios de la provincia de Capiz, se ha reunido esta tarde aquí, para tomar parte en la inmensa parada que ha recorrido las calles principales, como protesta contra la injusticia cometida por la Legislatura Filipina destituyendo al speaker Manuel Roxas.

Los manifestantes portaban cartones con las siguientes inscripciones: "Viva el speaker Roxas"; "Protestamos vigorosamente contra la reorganización de la Cámara de Representantes, que no es mas que un ardido de hombres ambiciosos para quitarle de allí y poner en su lugar a otro de la clase de "ellos".

"El speaker Roxas, como caudillo, es considerado por la provincia de Capiz como una víctima de pequeños políticos traidores. Capiz sabrá vengarse", como patriota, ha sido, según los capiteños, sacrificado por antipatriotas enemigos de la independencia. "El pueblo de Capiz está unido contra el trato injusto del speaker Roxas por la Cámara de Representantes. Todos sostenemos a Roxas y aprobamos la Ley Hare-Hawes-Cutting".

Durante toda la parada, los asistentes estuvieron gritando "Viva el speaker Roxas". La parada se detuvo ante la glorieta de la banda

(Continúa en la pág. 10)

AZUCAREROS, TURISTAS A BORDO DEL "PIERCE"

Laing enfatiza la importancia de limitar la producción azucarera local

Después de una temporada de vacaciones en Honolulu, Mr. James B. Laing, jefe ingeniero de la Philippine Starch and Sugar Company volvió a Manila esta mañana trayendo muchas impresiones sobre el movimiento de la limitación del azúcar filipino en Estados Unidos.

Mr. Laing llegó a bordo del "President Pierce".

Declara Mr. Laing que no se debe aumentar la producción del azúcar aquí puesto que se están haciendo grandes esfuerzos para limitar el azúcar importado en Estados Unidos, Hawaii y Cuba, por ejemplo.

Esta acertada actitud de la Legislatura se ha puesto de manifiesto

(Continúa en la pág. 8)

QUEZON LANZA UN DESAFIO A ROXAS

"Tendremos un gobierno de la turba en este país?" pregunta el presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon en una declaración expedida después del mediodía que por estar ya cerrada nuestra edición y por estar en inglés, será publicada íntegra mañana.

El artículo se refiere a los últimos acontecimientos especialmente con respecto a la reorganización de las cámaras. El presidente Quezon en su artículo reta al representante Roxas para que se adelante en las elecciones para saber el veredicto del pueblo.

"España toma sus precauciones contra rumores de rebelion"

(De la "Associated Press") Madrid, julio 23.—Todos los centros sindicalistas y anarquistas se han cerrado y una multitud de extremistas fueron puestos bajo arresto este día como medida de precaución tomada por el gobierno en toda España, respondiendo a los rumores de que se están organizando levantamientos simultáneos en el país.

GASTOS PROPUESTOS SON P1,050,000 MENOS DE LO AUTORIZADO EN ESTE AÑO

La economía será destinada a gastos de emergencia.—Discusión del programa legislativo

Trabajado hasta las 2:00 de esta madrugada, en un esfuerzo que se ha logrado, de llegar a una nivelación de gastos é ingresos, hoy se ha presentado a la sanción, primero, del Gabinete y, luego, del Consejo de Estado, el Plan Presupuestario de 1934. El Departamento, decía el interino secretario de Hacienda Singson Encarnación, está dispuesto a someterlo, ni un día más tarde, dentro del plazo legal señalado, o sea, en o antes del 27 del actual. Virtualmente, los gastos propuestos son P1,050,000 menos que los autorizados para este año.

Cambio de impresiones con Quezon mañana

Orillada la labor presupuestal, los jefes de departamento tendrán, al medio día de mañana un cambio de impresiones con el presidente Quezon y la mayoría legislativa en Pasay. Serán, según informes, para discutir, estudiar, convenir y formular el programa de legislación para el presente periodo de sesiones legislativas, que, como es de conocimiento público, lleva consumidos 7 días cables.

De la economía lograda en la nivelación de gastos é ingresos por el Departamento de Hacienda, la cual asciende a un total de P1,050,000, la suma de P1,044,000 y pico se destina a ineludibles gastos de emergencia. De forma que el balance neto a favor, en el Plan Presupuestario sometido a gabinete y consejo de este día, importa mas de P5,000. El destino arriba aludido se distribuye así: ayuda insular a las escuelas, adicional a los 9 millones, P700,000; ayuda a los fondos de pensión de la Constabularia, hoy exhaustos, P400,000, y el resto, a gastos de elecciones generales de 1934 y de sobre para de los soldados de la Constabularia reenganchados.

La sesión del gabinete

Que el gabinete delibere sobre asuntos de gran importancia y sea librado del trabajo de resolver cuestiones de poco monta, rutinarias, como la aprobación de nombramientos de personal subalterno, es lo que el gobernador general recomienda al gabinete en la sesión de esta mañana.

Según esta nueva norma de conducta establecida por el gobernador general, cuestiones de nombramiento de personal subalterno serán decididas por el jefe ejecutivo, teniendo en cuenta las recomendaciones de los jefes de departamento correspondientes.

En la sesión del concejo de estado esta mañana asistieron el presidente Quezon y el speaker interino Sandoval. El senador Osmeña no asistió a la sesión.

LADRONES DE UNA CAJA DE CAUDALES DETENIDOS

Tras una silenciosa labor de investigación, detectives encabezados por el sargento Pacheco han logrado coger a los supuestos autores de un robo de caja de caudales cometido el día 16 del actual, en la casa del Sr. Servillano Yuson, en la calle Dekota, No. 415, Malate, según se ha informado hoy en la policía.

De este robo no se dió cuenta de adrede a la prensa, con el fin de no ahuyentar a los ladrones.

Los detectives encontraron la caja robada y a los supuestos ladrones en Paraisque. De las joyas que contenía la caja y que, según se alega, importaban mas de P2,895.00 solo una parte se ha podido recuperar.

Los arrestados son: Rufino Porcillo, Florencio Alies, Fernando Macalalag, Benjamín Macaso, Ulpiano Puelles y Esteban Gallo. Se alega que hay pruebas contra estos. La denuncia correspondiente se sometió ya a la fiscalía.

Lluvias y Chubascos Pasaeros Se Esperan Para El Dia De Hoy

El tifón se encontraba esta mañana en el mar del este de China, según ha informado el observatorio, moviéndose hacia el continente. En Manila no está izada ninguna señal de baguio, pero si en Aparí y Laoag donde la 1.ª señal sigue hasta hoy izada. En Naga, Camarines Sur la 1.ª señal también continúa.

El observatorio espera este día lluvias y chubascos pasajeros.

HABRA DOS CONFERENCIAS

Reuniones relacionadas con la provision de vacantes en la camara

Horas antes de la importante sesión de la Cámara de Representantes, señalada para las 4:00 de esta tarde se habrán celebrado dos conferencias, una de la mayoría que votó por la reorganización y otra de la minoría que la impugnó. Ambas reuniones guardan relación con la inminente provision de cargos de dirección vacantes en dicha Cámara y, por los informes anticipados de este día están llamados a ser movidas y trascendentes.

La conferencia de la mayoría tenía por objeto suavizar asperezas y eliminar dificultades. Con anterioridad y en una conferencia precedente se había acordado, como candidato a nominación, presentar al representante Paredes para speaker y al representante Zulueta para "floor leader". Hoy surge una corriente de opinión abogando por el candidato a speaker fuera uno de Visayas, fundada en los si-

(Continúa en la pág. 10)

PROGRAMA EXCELENTE EN EL BENEFICIO DE BOY SCOUTS

A medida que se aproxima la fecha de la función que se está preparando a beneficio del Capítulo Filipino de los "Boys Scouts", se va notando una animación creciente y un interés cada vez mayor en los círculos sociales y artísticos de esta capital hacia dicho acontecimiento. El comité organizador trabaja con actividad en los preparativos por el éxito de la función, y puede asegurarse desde ahora, que la crema de la comunidad de esta capital llenará de bote en bote el teatro.

Hay una predisposición general de favorecer dicha función, por

(Continúa en la pág. 8)

Ventura Contesta Ataques De Quezon Y Pedro Abad Santos Lanza Un Reto

POLITICIANISMO

Por HONORIO VENTURA, Ex-secretario del Interior

No me encuentro hasta ahora repleto de la tremenda sorpresa que me ha causado el ataque desconsiderado e impudico que el Sr. Quezon desde su elevado puesto de presidente del Senado, ha lanzado contra mí inesperadamente el último día de su discurso defendiendo su liderato. La circunstancia de haberlo hecho en estos momentos de confusión y apasionamiento no antes, me convence, y creo que convencerá a toda persona sensata de que lo que el presidente Quezon buscaba en ese ataque era el efecto de la galería. Ha tratado de presentarme al pueblo como un hombre que nunca se ha interesado por su bienestar y presentarse él como un Mesías glorioso.

Yo no le critico por esa habilidad (Continúa en la pág. 8)

A MANSALVA

Por PEDRO ABAD SANTOS, Ex-representante por Pampanga

"Hon. Manuel L. Quezon, Presidente del Senado, Manila. Señor: "En el discurso pronunciado por Vd. este día en el Senado Vd. ha dicho que en las elecciones que inmediatamente precedieron al nombramiento del ex-Secretario Ventura para Secretario Ejecutivo se cometieron escandalosos fraudes en el municipio de San Fernando. Indudablemente se refiere Vd. a las elecciones de 1919. También dijo Vd. que en dichas elecciones juntamente con el Sr. Ventura, fué elegido gobernador, otro candidato fué elegido representante. Evidentemente Vd. se refiere a mí, (Continúa en la pág. 8)

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

El Ex Secretario Ventura Refuta Ataques Lanzados Por el Presidente Quezon

"Cuando entré en la política, disfrutaba de una renta mayor que lo poco que tengo ahora"

Refutando los ataques lanzados contra él por el presidente Quezon del Senado, el ex-secretario Honorio Ventura del departamento del interior, dio el sábado por la noche la primera de una serie de declaraciones que se propone lanzar para contestar dichos ataques.

El presidente Quezon acusó al Sr. Ventura de ser ineficiente en el desempeño del cargo de secretario del interior y de ser un político profesional que desmoraliza la constabularia.

"Quisiera contestar algunas cosas que dijo el Sr. Quezon", comienza el Sr. Ventura en su artículo, "dejando el resto para otro día ya que los archivos del gobierno están cerrados y no podré acotar las cartas y documentos relativos al caso."

"El Sr. Quezon dijo: 'El no tenía profesión alguna ni siquiera un negocio y no era más que un político profesional'. Refiriéndome a esta afirmación del presidente, quiero hacer el siguiente comentario: he estado siempre en política desde que dejé la universidad y después de un corto viaje a Europa ocupé el puesto de gobernador provincial de mi provincia desde 1914 a 1920, en que me trasladé al gobierno insular y permanecí allí hasta mi dimisión."

"Y el Sr. Quezon sabe tan bien como todos los de mi provincia y unos cuantos que he conocido, y que cuando entré en la política disfrutaba de una renta mayor que lo poco que tengo ahora. Y si me he quedado en el gobierno por algún tiempo, es porque creo en servir a mi país, dedicando la mayor parte de mi vida a asuntos públicos, mas bien que a acumular riqueza."

ACLARACION EN RELACION CON UNA DEMANDA

Un vecino de Lubao desea poner la verdad en su "justo lugar"

Haciendo aclaraciones sobre un litigio sobre terrenos, el Sr. Ignacio Dimson, de Lubao, Pampanga, hace las siguientes alegaciones al dar su versión del caso:

"En el No. 140 de La Vanguardia apareció un sueto que puede causar mala impresión entre las personas que no están al tanto de los verdaderos hechos. Sirvan estas líneas para poner la verdad en su lugar. Lo que pasó fue lo siguiente:

"María Rivera vendió y entregó su terreno a uno de sus hermanos y convinieron de que lo rescatarían antes de Doña Consolación Singlan, a quien estaba hipotecado y después extenderían el documento. Como que dicha señora se hallaba entonces en Baguio no pudieron rescatarlo y formalizar el documento en el más breve tiempo. María Rivera llegó a tener noticias de uno que quería comprar de su hermano su terreno dándole a éste una ganancia de P500.00 y empezó a buscar a dicha persona y después de algunos días dijo a su hermano: 'No voy a vender más mi terreno'. Por mediación de los hermanos de ambos iban a arreglarse ya, pero María Rivera se negó a pagar el dinero que invirtió su hermano en los trabajos de su terreno y lo que dió a los aparceros. Un abogado cuñado de ambos propuso que María Rivera seguiría vendiendo su terreno a su hermano y dicho abogado abonaría la diferencia de P500; pero llegaron a hablar de las condiciones de la venta y al tratar sobre la evicción y saneamiento, María Rivera dijo al abogado: 'Habiendo ya vendido mi terreno no quiero responder más de sus defectos' y se marchó furiosa de la casa del abogado y con esto fracasaron todos los medios de arreglo. María Rivera insistió en devolver el dinero que tomó de su hermano y sacar su terreno. Estando en esta situación la diferencia de María Rivera y de su hermano, éste le invitó a María Rivera para que jurara ante la imagen de un Cristo en un altar y en presencia de un sacerdote y pidan que castigue duramente al culpable de sus diferencias o presente María Rivera una demanda en los juzgados. De estas dos proposiciones no quiso escoger ni una y optó por cometer actos que están subjudice."

"La denuncia contra María Rivera y sus co-acusados lo presentó su hermano ante el Juzgado de Paz de Lubao el día 5 de los cuarenta y María Rivera presentó su contra denuncia solo el día 7."

"Es digno de notar que María Rivera al presente tiene una denuncia contra el P. Tomás Dimacali de este pueblo de Lubao y cuyo resultado no ha llegado hasta ahora al conocimiento del público."

La Filosofía de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER



La antigua regla de ocho horas de sueño durante las siete noches de la semana es buena. Algunas personas tienen tal constitución que nueve horas serán necesarias para conservarlas en buena salud. Aquellos que pueden seguir con menos de ocho horas son raros. La naturaleza se niega a ser defraudada.

Algunas personas con frecuencia arguyen que Napoleón y Edison necesitaron solo unas cuantas horas de sueño. Esto puede ser cierto, pero Edison, al menos sabía echarse la siesta durante el día. Tales hombres son excepcionales. Para la mayoría de nosotros, las horas avanzadas son desastrosas para la salud y para la eficiencia en el trabajo, y las ocho horas de descanso sin interrupción resultará un tónico mas valioso que el quejido del saxofón.

Algunos creen que pueden promediar las cosas durmiendo cinco horas una noche y diez la siguiente. Este plan no es mejor que el del hombre que come dos comidas en un día y cuatro en el siguiente. De hecho, el dormir y el comer parecen seguir la misma regla fija. La irregularidad en cualquiera puede rebajar la eficiencia de uno. Para mantener una debida vitalidad de la mente y del cuerpo, tanto la comida como el sueño deben adquirirse en cantidades regulares y suficientes.

Las Limitaciones Economicas No Estrangularan Al Pais, Declara

En contestación a las declaraciones del representante Paredes, el representante Varona en un mitin celebrado el sábado por la noche en la Plaza de Moriones, dijo que las limitaciones económicas en la ley Hayes no causarían la estrangulación económica del país. Unas 6,000 personas asistieron al mitin.

Los otros oradores fueron el ex-concejal Pascual Santos, el representante Emilio Tria, el Rep. Bonifacio y Valeriano Fogoso, que actuó de presentador.

"El representante Paredes" comenzó diciendo el Rep. Varona, "les dijo que él posee una carta firmada por el presidente Quezon y fechada el 16 de marzo de 1933, en el que se dispone por el presidente del Senado que yo no debía seguir a la delegación mixta por ser 'persona non grata' entre los impugnadores de la ley H. H. C. Rechazo esa declaración del representante de Abra por considerarla falsa. Pongo por testigo al mismo presidente Quezon que en la misma fecha, 16 de marzo de 1933, me llamó para decirme que era su deseo que yo formara parte de la delegación que iba a salir a bordo del 'Conde Verde'."

SALIO EL SABADO LA DELEGACION A BANFF, CANADA

Un grupo de turistas prosigue su viaje en el "Empress of Russia"

La delegación Filipina a la conferencia del Instituto de Relaciones del Pacifico que se celebrará en Banff, Canada, salió el sábado por la tarde a bordo del Empress of Russia para Vancouver, Canada. Los delegados fueron objeto de una cordial despedida en el pier.

Integraban la delegación Filipina el juez Manuel Camus, como chairman, y los profesores V. A. Tan, Dr. L. H. Fernandez y S. E. Macaraig. El profesor Tan va acompañado de su esposa e hijo. Huco Miller es tambien miembro de la delegación.

La comitiva de turistas integrada por 25 maestros ranandenses bajo la dirección de Miss A. G. Stewart también salió por el Empress of Russia después de una corta estancia en Manila.

L. E. Aucoin, de la Insular Sugar Refining Corporation y Mrs. T. Eppstein, esposa de un prominente comerciante en la ciudad, también figuraban entre los pasajeros. El Empress of Russia se llevo 1-

se haya rechazado mi compañía." Después relató como le "embarcaron" sin darle tiempo de prepararse para el viaje y como se le estuvo convenciendo durante el viaje para que se declarase abiertamente en contra de la ley.

"Mi insistencia en no revelar su favorabilidad o rechazaba la ley desde el primer momento en que el presidente Quezon me llamó, se debía a la ley H. H. C. era en verdad buena o mala. Pero lo que me extrañaba era que los miembros de la misión en America convenían unánimemente en que si era buena, a pesar de estar compuesta de personas de diferentes partidos. Ya en el barco tuve que declarar, instigado por la insistencia tanto del presidente Quezon como del representante Paredes, que habiendo dejado de ser "floor leader" de la mayoría, individualmente me declaraba en favor de la ley independiente. Esto fue mi caída. Los "amigos," que según el representante Paredes y el senador Nolasco, formaban la misión, me desoñaron en la misión, me pidieron a buscar dinero para mi subsistencia y transportación. Al salir de Manila "empeñé" mi salario hasta el mes de diciembre de 1933 en un banco que me negó el préstamo sin antes dejar una póliza de seguro de vida como garantía de que a la vuelta estaría yo aun vivo para poderlo pagar. Al llegar a Singapur se me "descartó" por completo. Gracias a la ayuda de unos amigos en Manila que me giraron un poco de dinero logré llegar a los E. U. Una vez allí tuve que pedir ayuda de mi hermano, quien tuvo que retirarse del servicio del gobierno para poderme enviar su compensación que llegó a P1,000. Después de tantos sacrificios, como el de no tener salario para todo el resto del año, y de tomar la compensación de un hermano que ha quedado sin empleo por ayudarme, ¿cómo puede el representante Paredes alegar que yo no tenía convicciones propias acerca del "bill" y que no he tenido en cuenta el daño que ese "bill" causaría a la masa obrera?"

Menos Transacciones Hay Por el Estado Dudoso de la Política en las Islas

Comerciantes extranjeros no aumentan el volumen de sus negocios.—Menos créditos hay en el Banco Nacional

Impresiones recogidas en círculos comerciales dan la impresión de que si el presente estado político del país, hecho un foco de apasionamientos y agitaciones no se remedia, el comercio sufrirá.

En los círculos financieros tambien se abriga la misma impresión, alegando que nada se puede asegurar con respecto al mejoramiento de los negocios debido al estado actual de cosas en estas islas.

Un funcionario del Banco Nacional ha informado que dentro de un mes y medio debería aumentarse el volumen de las transacciones de dicho banco, pero por lo que está pasando la situación resulta incierta.

Comerciantes extranjeros, según el aludido informante, han signado su decisión de no aumentar el volumen de sus transacciones hasta no estar seguros de que a haber un estado de cosas que pueda dar siquiera una relativa estabilidad a las actividades económicas.

En el Banco Nacional y en otros bancos se ha indicado que hay en estos días escasos créditos en comparación con el año pasado.

CAPOTES PARA SEÑORAS, CABALLEROS, NIÑAS Y NIÑOS

20% DESCUENTO PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING Sta. Cruz Bridge & Helios P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 6% de interes anual pagadero mensualmente en su proporción

PRESTAMOS HIPOTECARIOS en plazos y condiciones los más favorables.

Pidanse Detalles y Prospectos ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

9 Por Ciento

DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200.00 cada una, PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribirlas. Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, así como sobre DEPOSITOS y PRESTAMOS; pidan una copia

LA SALVACION Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

21-23 Plaza Santa Cruz—Manila—Teléfono 2-11-17

Hacemos PRESTAMOS sobre bienes raíces que producen renta

Haga Vd. inversiones seguras para su futuro y el de sus hijos.

Recibirá Vd. P4,000.00 por P10.00 mensuales de depositados durante 180 meses

Adquiera Vd. el hábito del AHORRO que es la base de todas las fortunas.

PANELO LACONICO Presidente y Gerente. LEONCIO B. MONZON Secretario.

INSTRUCTOR DE LA E. NAUTICA

Andrada es graduado de la academia naval de Annapolis

José V. Andrada, graduado de la academia naval de los Estados Unidos, de Annapolis, Maryland, del año 1930 fué nombrado por el director de la oficina de enseñanza, instructor de la escuela náutica, con efectividad el 7 de junio de 1933.

El capitán Sabino M. Pesarillo, capitán de barco y superintendente interino e instructor, dimitió con efectividad el 6 de julio, y el capitán Francisco Castañeda, capitán instructor fué nombrado superintendente interino con efectividad el 7 de julio de 1933.

Debido al cambio de administración y de parte del profesorado, se verificó una ligera alteración en el plan de enseñanza. La radio, teórica y práctica, fué introducida en la asignatura de señales.

A partir de este año, los estudiantes que se gradúan de la escuela náutica de Filipinas tendrán dos profesiones, oficiales de embarcaciones y radiografistas.

Cambios en los reglamentos internos y de disciplina se están llevando a cabo, con el fin de introducir algunos reglamentos de la academia naval de los Estados Unidos, que sean adaptables para los futuros oficiales marinos de la localidad.

vas, era excelente. Pero el Sr. Quezon, tan solo para obtener el apoyo de los agitadores a fin de que estos emprendieran una campaña en contra de la ley de independencia, les dijo que podían hacer cualquier cosa que querían a condición que trabajaran en contra de la ley de independencia. Y esto se hizo por el Sr. Quezon no obstante el hecho de que dichos agitadores eran y habían sido convictos de sedición por la corte suprema.

"Toda la gente de mi provincia, sobre todo los pobres, comprenden el interes que tengo por su bienestar y la declaración del Sr. Quezon de que carezco de la simpatía de los pobres que por su propio peso por aquellos que comprenden mi manera de pensar y mis actos."

Fomenta La Industria del Pais y se cuida de su salud cualquiera que fuma los cigarrillos

Alhambra

Hechos en el Pais

CON TABACO FILIPINO

Guarden las cajetillas vacias de CHORRITOS ALHAMBRA—CORTOS ALHAMBRA CAGAYANES—ENTRE LARGOS—BLUE RIBBON—LORO

Natural La Mejor Agua Mineral

ISUAN

Beba "TRU--ORANGE--SQUEEZE" "DRY--GINGER--ALE" EMBOTELLADAS EN LAS FAMOSAS NATURALES FUENTES TERMALES de Los Baños, Laguna

HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO 5-73-06 o 5-65-62

Especialidad en el servicio de Banquetes

PARA TODA CLASE DE ACONTECIMIENTOS SOCIALES; Bodas, Cumpleaños, Aniversarios, etc. En lo referente a nuestros MENUS diarios UNA PRUEBA LE CONVENCERA

PLAZA HOTEL

GIRIACO Z. CUENCO—Prop. Gerente Plaza de Geiti Tel. 2-20-15

Muy Pronto!

se lanzará al mercado un

GASANOL MEJORADO!

SIGUE creciendo el número de los que PATROCINAN este famoso combustible—aún entre AMERICANOS Y EXTRANJEROS que buscan un combustible MAS ECONOMICO—unase a ellos—

GASANOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA Fabricado por

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo.

Entre Los Comerciantes

hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca

"EL AGUILA"

Productos del Pais Teléfono 5-65-04

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos. Plaza de Dilao, Paco, Manila.

Pida Chocolate "LA INDUSTRIAL"

el preferido por las personas que conocen el VALOR NUTRITIVO de un buen CHOCOLATE... tendra ademas una colección GRATUITA de ARTISTAS GRAN NEMATOGRAPHICAS, cuyos retratos van dentro de cada paquete de "LA INDUSTRIAL"

LA INDUSTRIAL

FABRICA DE CHOCOLATES PORTA, PUEYO Y CIA. Teléfono 5392 y 21069 Canonigo, 322-526 MANILA

Los Niños Escolares

deben tomar siempre ALIMENTOS SANOS fáciles de digerir como los BOLLOS, MAMONES BIZCOCHOS y otros panes de "LA PATRIA"

No se olvide de exigir "LA PATRIA" cuando pida CHOCOLATES.

Fábrica: 633 Legarda 635 Legarda Tel. 2-65-33

LA PATRIA

M. PAGLINAWAN, Proprietario SUCURSALES: 723 Tabara, Tel. 4-54-03—143 Villabaz, Tel. 2-63-91—140 Bustillos—1459 Sande, Tel. 4-72-83

BI-OX ARAMBULO

(Uso Externo) Preserva la SALUD y quita el MAL OLOR del SOBACO y los FLEJOS. MANERA DE USARSE—Véase el prospecto. SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBIRAN ESPECIFICAMENTE ARAMBULO

BOTICA INSULAR

No. 1 Quezón—Box 976 Tel. 4-82-06 Manila, I. P. PRODUCTO FILIPINO

ROXAS ADVIERTE A 6,000 UNIVERSITARIOS DEL PELIGRO DE UNA OLIGARQUIA; DESDE SU CASA ES LLEVADO ENHOMBROS A LA LUNETETA

Manifestación contra la deposición del Speaker

"Debe impedirse que el partido dominante se convierta en oligarquía con los poderes absolutos en manos de uno o de unos cuantos hombres. Porque en tal situación, una libre expresión de convicciones es tildada de desafío hacia los líderes o rebelión contra su autoridad."

Este fue uno de los párrafos principales del discurso pronunciado por el ex-speaker Manuel Roxas ante 6,000 estudiantes de diferentes centros docentes de Manila encabezados por los alumnos de la Universidad de Filipinas después de la manifestación de simpatía por el representante Roxas y como protesta por su deposición como speaker celebrada en la tarde del sábado pasado.

La manifestación en que también tomó parte un grupo nutrido de universitarias, comenzó en la Universidad de Filipinas en donde se reunieron a las 4 de la tarde. De allí prosiguieron por la Avenida de Taft hasta la residencia del ex-speaker Roxas, llevando cartelones con inscripciones como "Mabuhay Roxas", "Mabuhay Tirona", "Abajo Quezon", "Abajo Paredes".

El representante Roxas recibió a los manifestantes en el jardín de su casa y la procesión tomó el camino de la Luneta. Apenas había comenzado la caminata hacia la Luneta cuando un grupo de estudiantes no obstante la protesta del representante Roxas, le levantaron y le llevaron en hombros y así durante todo el camino el ex-speaker fue llevado en hombros por turnos hasta llegar a la Luneta. Aquí la Srta. Teresa Arzaga de la U. P. hizo entrega al ex-speaker de un busto del Dr. Rizal como prueba de simpatía. También se leyó y se ratificó un memorial por el cuerpo estudiantil denunciando la reorganización de las cámaras legislativas como un instrumento para contrarrestar la campaña en favor de la ley Hawes-Cutting, para saciar las ambiciones de algunos, y para dar rienda suelta a la venganza. Después pronunció el ex-speaker su discurso.

El comisionado residente Osias y otros miembros de la Misión Legislativa de parte de la cámara también hablaron y fueron ovacionados con frecuencia. El comisionado habló de la necesidad del sacrificio de parte de la juventud del país para llevar a feliz término la campaña por la ley independiente.

Ambrosio Padilla y Felipe Lagutan caudillos estudiantiles de la Universidad de Filipinas y Andrés Comachura de la Universidad Nacional hablaron en defensa del representante Roxas contra la acción de la Cámara.

Padilla refutó el argumento de que en un gobierno democrático la decisión de la mayoría no es suprema diciendo que cuando una mayoría ya no actúa de acuerdo con el sentimiento general del pueblo, esa mayoría ejerce un gobierno de hombres y no un gobierno de partido. Otros estudiantes que hablaron fueron Rodolfo Palma y Arturo Tolentino, éste último leyendo el memorial.

He aquí los párrafos principales del discurso del ex-speaker Roxas: "Desde lo más profundo de mi corazón, os agradezco esta demostración de simpatía y apoyo. Por nuestro acto, siento que la victoria puede no ser gloriosa y que un revés sufrido por una causa justa no es ni un deshonra, ni una derrota. La acción reciente de la Cámara de Representantes, os lo aseguro, no me ha causado ninguna pena."

"La expresión de vuestra aprobación a mi conducta me hace feliz. La aceptación de la más profunda gratitud. Ella robustecerá el impulso que me mueve a continuar luchando por lo más caro para nuestros corazones en los momentos presentes: la aceptación de la ley que nos concede la libertad y la independencia. Este es mi único y solo objeto, y estoy dispuesto a subordinar a el todo lo que me concierne personalmente para la consecución de esta gran finalidad."

"Esta demostración tiene un alto significado. Aquellos que pueden leer los signos del tiempo verán en este suceso el reflejo del sentir público. Vosotros constituís hoy el núcleo del pueblo filipino, viniendo como venís de todas las provincias e imbuídos como estáis del mismo sentimiento y de las mismas aspiraciones que el pueblo de las co-

Roxas Otra Vez Llevado En Triunfo



El ex speaker Roxas llevado en hombros desde su residencia hasta la Luneta, durante la manifestación de simpatía celebrada el sábado por la tarde por los estudiantes de Manila.

Vista de una porción de los 6,000 estudiantes de universidades y colegios de Manila que celebraron una manifestación de simpatía por el ex speaker Roxas el sábado por la tarde. En el ovalo a la izquierda está el ex speaker Roxas mientras pronunciaba su discurso.

munidades donde habéis nacido y donde vivís. Vuestra voz de protesta es la voz de ellos y el apoyo que prestáis a la Ley Independiente me da nuevas pruebas del sentir abrumador de nuestros compatriotas en favor de la aceptación."

"La juventud de Filipinas cree en ciertos principios políticos fundamentales. Sé que estáis resueltos a luchar por ellos. El primero de estos principios es la rectitud, la piedra angular del gobierno y de la sociedad. La autoridad debe estar fundada en la ley inspirada por la justicia y el derecho. El segundo es, la igualdad de oportunidades para todos los ciudadanos. El mérito y sólo el mérito debe constituir las gradas para llegar a la influencia y al poder. El tercero es, que el gobierno de partido solamente es deseable cuando el pueblo está dividido sobre principios y normas de acción y no sobre liderazgo personal. Cuando un partido político se hace tan fuerte que la oposición es prácticamente nominal, o cuando de hecho no existe ningún partido de oposición, debe impedirse que el partido dominante se convierta en oligarquía con los poderes absolutos en manos de uno o de unos cuantos hombres. Porque en tal situación, una libre expresión de convicciones es tildada de desafío hacia los líderes o rebelión contra su autoridad. Las opiniones libres y sin cortapisas son esenciales en toda democracia."

"Estos son tiempos críticos. Vivir en ellos es un privilegio y una gran responsabilidad. Hay necesidad de coraje y del espíritu digno de los hombres decididos a buscar la verdad y dispuestos a sacrificarlo todo por un principio y un ideal. Sé que poseís este coraje y este espíritu."

"Bizarras, valientes, inteligentes y desinteresados, la Patria os necesita. Estoy seguro de que podre-

mos obtener para nuestro pueblo la independencia y un gobierno justo y limpio si os adherís a vuestros principios y nos ayudáis en la lucha que estamos empeñados."

"A pesar de la gran confusión que reina actualmente en la mente de muchos de nuestros hombres públicos, una confusión que intensifica la desavenencia y la mala inteligencia que hay entre ellos, podemos reducir los problemas más inmediatos que afrontamos a su mínima expresión."

"La crisis en la Legislatura no ha sido motivada por el hecho de que los miembros del partido dominante estén divididos en importantes asuntos de principio o de política. El único "issue" que provocó la reorganización de la Cámara de Representantes fue un "issue" no de principios, sino de hombres. La Ley Independiente no podía de ninguna manera ir envuelta en ella, puesto que muchos de los que votaron por la reorganización se han

expresado públicamente en favor de la aceptación de la ley. La verdadera situación fue sencillamente la siguiente: Una mayoría de los miembros de la Cámara tenía el poder de elegir a sus líderes. A iniciativa del presidente del Senado, a fin de demostrar que una mayoría de la Cámara de Representantes le era leal, se efectuó la reorganización. La cuestión planteada ante los miembros de la Cámara era si habían de apoyar al Sr. Quezon o apoyarse a mí. No se me formuló ninguna acusación; no se invokó ninguna diferencia de opiniones sobre la política fundamental de la mayoría de la Cámara. Ellos tenían el poder, ellos tenían los votos, y esto era todo lo que necesitaba. Los resultados son de conocimiento público."

"Pero lo que nos ha sucedido a mí y a mis colegas de la Misión que son miembros de la Cámara de Representantes, no es de mucha importancia. Lo lamento solamente

PIERDE UN OJO POR UN TIRO DE SU MISMO RIFLE

José Conde, de Batangas, víctima de un grave accidente

José Conde, de la familia Conde, de Batangas, Batangas, ha perdido el ojo izquierdo por causa de un accidente que sufrió mientras estaba limpiando un rifle de aire comprimido.

El accidentado fue conducido al Hospital General a las 7 de la noche del sábado para someterse a un tratamiento. Estaba muy débil por la pérdida de sangre.

Según los informes, José Conde estaba limpiando su rifle de aire comprimido en su casa, en la tarde del sábado, no sabiendo que estaba cargado. El rifle cayó al suelo y por el golpe se disparó. Un balín dio en el ojo izquierdo de Conde. Los médicos dicen que el herido se quedara tuerto.

te porque temo que esta acción pueda ser mal interpretada por muchos amigos de la independencia en los Estados Unidos. Sin embargo, haré todo lo que esté en mis manos para explicar de la mejor manera posible a estos últimos esta acción tomada por la Legislatura.

"Estamos presenciando hoy día importantes desenvolvimientos políticos. Creo, sin embargo, que existe una manifiesta falta de inteligencia en el "issue" fundamental que está afrontando nuestro pueblo. Importante como es el liderazgo de la mayoría, su determinación no es de vitales consecuencias en relación con la Ley Independiente. Es innecesario, es ilógico y es ciertamente inoportuna que el "issue" del liderazgo haya sido forzado hoy sobre los miembros de la Legislatura. No nos puede conducir a ninguna parte más que a la lucha partidista y a un probable desastre."

"El país no considera de importancia ahora el que el presidente del senado o cualquiera otro sea el que encabece al partido dominante de la Legislatura. Esta es una cuestión incidental que podía ser resuelta en otra ocasión más oportuna cuando hubiere motivos para resolver este "issue". Hoy, el "issue" principal y primordial es la aceptación o la repudiación de la Ley de Independencia."

"La pregunta que la mayoría de los miembros de la Legislatura debe contestar, es esta: ¿Aceptaréis la Ley Independiente o no?" Esta es la misma pregunta que debe contestar el presidente Quezon. El país está aguardando ansiosamente su respuesta. Nuestro pueblo tiene derecho a saber su opinión y su decisión sobre esta cuestión. Todo el mundo sabe la actitud de los miembros de la Misión. Abogamos por la aceptación. El presidente del Senado haría bien si franca y definitivamente declara si ha de recomendar la aceptación o la repudiación de la Ley Independiente."

"La otra pregunta que la mayoría de los miembros de la Legislatura debe contestar es esta: ¿Daráis al pueblo de Filipinas la oportunidad de decir, mediante votación directa, si desea aceptar o rechazar la Ley Independiente?"

"Estas cuestiones no pueden ser evadidas. Su respuesta no puede retrasarse mucho. La Legislatura debe actuar aceptando inmediatamente la Ley o sometiendo la decisión al pueblo durante las próximas semanas. Una posposición de varios meses podrá ser fatal para la ley. El proceso de aceptación deberá completarse no des-

(Continúa en la pág. 4)

NO HAY DISPOSICION EXPRESA SOBRE BASES NAVALES APENAS DECLARADA LA INDEPENDENCIA

Discursos vigorosos pronunciados por el senador Osmeña, por el ex-speaker Roxas, por el Rep. Tirona y otros en Pasig

Afirmando que en las disposiciones de la ley Hare-Hawes-Cutting no se provee de modo expreso la existencia de bases navales y militares después de declarada la independencia de Filipinas, el senador Osmeña fué muy ovacionado en el mitin público celebrado en Pasig, Rizal, el sábado por la tarde por los que favorecen la ley.

El senador Osmeña, el ex-speaker Roxas, el representante Tirona, el representante Bonifacio y el decano Kalaw hicieron una vigorosa apelación ante un público que se calculaba en 3,000 reunido en la Plaza Pública de Pasig. Este es el primer mitin que se celebra por los propugnadores de la ley en Pasig, Rizal.

Después de los saludos de rigor, el senador Osmeña pasó inmediatamente a hablar de la ley Hare-Hawes-Cutting en los términos siguientes:

"Quiero hablarlos de tres puntos sobre esta ley, primero: por qué el congreso aprobó esta ley de independencia que la Misión legislativa ha traído; segundo, cómo resuelve esta ley la cuestión de la independencia; y, tercero, quien tiene derecho a decidir si esta ley debe ser aceptada o no."

Prosiguiendo, el orador dijo: "La Misión que habéis enviado a América no pretende que esta ley que ha traído ha sido el producto de su exclusivo esfuerzo. Nosotros, los miembros de esta Misión hemos estado en los Estados Unidos por un año y medio trabajando día y noche y hemos sido ayudados por muchos amigos de la causa en el Congreso. Pero, con todo eso, hubiera sido imposible conseguir la aprobación de esta ley si no se hubiese trabajado por ella por muchos años. En realidad, hemos comenzado en 1919, cuando enviamos la primera Misión. Después fueron otras misiones. Es decir, que desde entonces hemos estado llamando a las puertas del Congreso para que resolviera la cuestión de la independencia. Y antes que eso, hemos trabajado por la concesión de nuestra libertad durante los últimos treinta y cuatro años. Quiero decir que esta lucha por la independencia fué comenzada por nosotros en la paz, desde que perdimos la guerra con los americanos. Por lo tanto, podemos decir que nuestros primeros misioneros fueron aquellos valientes que, bato en mano, lucharon por su patria y cayeron en los campos de batalla. Ante el Congreso americano hemos presentado nuestras peticiones de independencia tantas y repetidas veces que por eso, el Congreso acabó por concedérsela en esta ley. Es decir, que el Congreso nos concedió la independencia porque era lo que nosotros pedíamos."

"Y ahora que el Congreso se decide a concedernos la libertad aprobando esta ley, algunos de nosotros parecen titubear, vacilar, y encuentran muchos reparos a esta ley que traemos. La parte que concede la independencia en esta ley es clara, taxativa."

"El Congreso al considerar esta ley, siguió diciendo el senador, "consultó los archivos. Vió que en 1902 se aprobó la primera ley orgánica. Cuando se presentó esta ley orgánica de 1902 nuestros amigos presentaron un "bill" de independencia, pero no fué considerado. En 1916 se aprobó la ley Jones. Como vosotros sabéis, la ley Jones contiene una promesa de independencia, pero no señala la fecha. El congresista Clark presentó una enmienda fijando una fecha para la independencia, pero esta enmienda no se aprobó. Algunos años más

tarde, se presentó el "bill" Fairfield, pero tampoco se aprobó. No fué sino hace solamente tres años cuando se presentó en el Senado americano el primer "bill" Hawes-Cutting; pero este "bill", que fué informado por el comité del Senado, tampoco fué aprobado. Este "bill" original Hawes-Cutting fué endosado por la Legislatura Filipina. El "bill" Fairfield y la enmienda Clark también contaron con el apoyo de funcionarios de la Legislatura. Ahora bien, si examinamos estos "bills" y los comparamos con la ley independiente Hare-Hawes-Cutting, veremos que esta es mejor porque concede la independencia en mejores términos. Si comparamos la enmienda Clark con esta ley Hare-Hawes-Cutting, veremos que esta última nos concede la independencia en una fecha fija, inmediatamente después del décimo año tan pronto como tengamos establecido el gobierno del "Commonwealth". Quiero recordaros lo que ya antes dije, que nosotros, los filipinos, sin distinción de partidos, hemos considerado y admitido que la enmienda Clark nos daba la independencia. Y, sin embargo, esta ley da la independencia sin las condiciones que contenía la enmienda Clark. La enmienda Clark daba la independencia bajo la condición de que si el presidente de los Estados Unidos viera que a la llegada de la fecha de la independencia la situación dentro y fuera de Filipinas no la garantía, podría diferir la independencia. En esta ley el congreso americano, para darnos la independencia de una manera positiva, definitiva, fatal, fija, ha dispuesto que al llegar el día 4 de julio después del décimo año del período de transición, sin un momento más, nos concede la independencia y el presidente de los Estados Unidos no puede, no tiene facultad para postergarla. Esta ley se confeccionó con el concurso de los mejores líderes, de los mejores abogados del congreso, y todos concurren en que la venida de la independencia bajo esta medida es definitiva. Y si alguno en Filipinas os dice que esta fecha de la independencia no es definitiva, debéis decirle que aquellos mejores abogados no han visto lo que ellos ven y que no ven otra cosa mejor."

Después de una prolongada ovación, el senador Osmeña prostró: "Ahora bien, quiero hablarlos de la clase de independencia que esta concede. Como dije antes, esta ley se aprobó porque lo pidió el pueblo filipino, porque es lo que hemos estado pidiendo. Independencia inmediata, absoluta y completa. Esta ley nos da inmediatamente todo el manejo de todos nuestros asuntos de gobierno. No solamente nos da la independencia al final, sino que después de que aprobemos la Constitución tendremos aquí establecido un gobierno con una independencia casi completa, porque tendremos todo el manejo de nues-

tro gobierno aun durante el período de transición."

"Sé que algunos cuestionan esta ley", continuó el orador, "porque autoriza la existencia de bases navales y militares. Para hacer historia, quiero decirlos que todos los "bills" presentados en el Congreso sobre independencia contienen disposiciones sobre bases navales y militares. Los filipinos durante estos últimos años en que se estuvieron presentando estos "bills", no han protestado, contra estas bases. En el primer "Hawes-Cutting" "bill" también se disponían estas bases y no hemos protestado. Cuando el "bill" Hare que también contenía estas bases navales se aprobó en la cámara baja, desde Manila todavía se felicitó a la Misión en América y al Congreso. Cuando se aprobó el "bill" Hawes-Cutting original en el Senado, también, conteniendo estas bases navales, también se felicitó desde Manila. De manera que si en esta ley hay bases navales no es más que consecuencia de nuestra aprobación de aquellos otros "bills". Ahora bien, os voy a dar una buena noticia y es que en esta ley no tiene una disposición expresa sobre bases navales y militares. Cuando se aprobó el "bill" Hare, contenía bases navales y militares; pero cuando esta ley se aprobó por los comités de conferencia no se trató de estas bases. Es verdad que en el artículo 10 de esta ley se facultó al Presidente a redesignar bases existentes pero es solamente para retener terrenos. Pero esto se refiere a los terrenos dentro de las bases navales y militares hoy existentes que pueden ser usados para fines civiles. Por ejemplo, la reserva militar en Malate, no existen fuerzas militares, podría usarse para que allí viva el embajador americano. Pero no habrá allí tropas como las hay ahora. Supongamos que ese embajador siente calor y vaya a Cavite en los terrenos ahora ocupados por la actual base naval, para refrescarse. Eso no quiere decir que en Cavite haya armamentos ni buques de guerra. Esta es mi interpretación de la ley después de haber sido aprobada. En toda esta ley se menciona repetidas veces la independencia completa y esto es incompatible con la existencia aquí de bases navales y militares. Para ilustraros un poco más, en Francia y en el Japón, los Estados Unidos tienen terrenos para sus embajadas. Estos terrenos en París o en Tokio son de propiedad de los americanos, pero no pueden ser utilizados para mantener ejércitos porque los franceses y los japoneses no lo permitirían. Yo he estado en Tokio y he llegado al sitio donde vive el embajador americano. Es un sitio muy hermoso que costó tres millones de dólares. Allí vive el embajador, pero no hay tropas americanas. Imagínense ustedes que América tuviera allí un ejército. Eso también

(Continúa en la pág. 6)

El Conflicto Entre Nanking y Feng Aun Se Puede Evitar

(De la "Associated Press") Shanghai, julio 22.—Aunque las tropas de Nanking adictas al general "cristiano" Feng Yu Hsiang, continúan los preparativos de guerra, pareciendo inminente el comienzo del conflicto, en ambos lados va adquiriendo cuerpo el sentimiento y la ansiedad de entrar en negociaciones. Hay una opinión general contra los preparativos de guerra de Feng, aunque este está dispuesto a arriesgarlo todo contra el gobierno central.

tro gobierno aun durante el período de transición."

"Sé que algunos cuestionan esta ley", continuó el orador, "porque autoriza la existencia de bases navales y militares. Para hacer historia, quiero decirlos que todos los "bills" presentados en el Congreso sobre independencia contienen disposiciones sobre bases navales y militares. Los filipinos durante estos últimos años en que se estuvieron presentando estos "bills", no han protestado, contra estas bases. En el primer "Hawes-Cutting" "bill" también se disponían estas bases y no hemos protestado. Cuando el "bill" Hare que también contenía estas bases navales se aprobó en la cámara baja, desde Manila todavía se felicitó a la Misión en América y al Congreso. Cuando se aprobó el "bill" Hawes-Cutting original en el Senado, también, conteniendo estas bases navales, también se felicitó desde Manila. De manera que si en esta ley hay bases navales no es más que consecuencia de nuestra aprobación de aquellos otros "bills". Ahora bien, os voy a dar una buena noticia y es que en esta ley no tiene una disposición expresa sobre bases navales y militares. Cuando se aprobó el "bill" Hare, contenía bases navales y militares; pero cuando esta ley se aprobó por los comités de conferencia no se trató de estas bases. Es verdad que en el artículo 10 de esta ley se facultó al Presidente a redesignar bases existentes pero es solamente para retener terrenos. Pero esto se refiere a los terrenos dentro de las bases navales y militares hoy existentes que pueden ser usados para fines civiles. Por ejemplo, la reserva militar en Malate, no existen fuerzas militares, podría usarse para que allí viva el embajador americano. Pero no habrá allí tropas como las hay ahora. Supongamos que ese embajador siente calor y vaya a Cavite en los terrenos ahora ocupados por la actual base naval, para refrescarse. Eso no quiere decir que en Cavite haya armamentos ni buques de guerra. Esta es mi interpretación de la ley después de haber sido aprobada. En toda esta ley se menciona repetidas veces la independencia completa y esto es incompatible con la existencia aquí de bases navales y militares. Para ilustraros un poco más, en Francia y en el Japón, los Estados Unidos tienen terrenos para sus embajadas. Estos terrenos en París o en Tokio son de propiedad de los americanos, pero no pueden ser utilizados para mantener ejércitos porque los franceses y los japoneses no lo permitirían. Yo he estado en Tokio y he llegado al sitio donde vive el embajador americano. Es un sitio muy hermoso que costó tres millones de dólares. Allí vive el embajador, pero no hay tropas americanas. Imagínense ustedes que América tuviera allí un ejército. Eso también

(Continúa en la pág. 6)

D. O. M.

Mercedes Fernandez y Abad

Falleció a la edad de 30 años, despues de recibir los Santos Sacramentos.

Sus hermanos, sobrinos, tíos, tías, primos y demás parientes ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro se verificara en el Cementerio Católico de La Loma y tendrá lugar a las 4:00 p. m. del día 25 de Julio partiendo de la Capilla de la Funeraria Nacional, Avenida Rizal.

Ud. ha oído muchas aserciones sobre gomas discutidas, pero nunca se ha puesto en tela de juicio que en todo el mundo mas gente usa las Gomas Goodyear que de cualquier otra marca.

Esto ha sido cierto durante dieciocho años consecutivos! Las Gomas Goodyear figuran en primer lugar en popularidad y en las ventas porque los motoristas de experiencia las encuentran supremas en punto a satisfacción y seguridad. Si Ud. desea saber el por qué, fíjese en esos bloques pronunciados de surcos profundos en el centro de la Banda de Rodamiento "All-Weather"—justamente donde deben estar para una firme adhesión y pero seguro. Los frenos pueden parar sus ruedas, pero solamente las gomas pueden hacer parar su coche—y esas gomas tienen que poseer tracción!

TRACCION CENTRAL

GOOD YEAR

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, Director-gerente de los periódicos de la TVT

Directores Asociados
FEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir derechos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-55.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P. 1.50
En el extranjero—al año \$5.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.50
Un año 16.00
Sabatino—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
PLANTAS MEDICINALES

Otra vez se habla de emprender una campaña más vigorosa para sacar todo el provecho posible de las plantas medicinales nativas, y amorrar la importación de drogas importadas que pueden fabricarse perfectamente en Filipinas.

Estamos deseando que esa campaña sea una realidad cuanto antes. Desde hace años se ha estado hablando de la explotación científica de las plantas medicinales de nuestro país, pero la verdad es que el progreso realizado hasta ahora en esa materia, es bien poco. Los que más hacen uso de hierbas, hojas o plantas para curar ciertas enfermedades de la gente campesina, son los herbolarios, o mediquillos de barrio sin título académico.

Hágase que esa parte de nuestros recursos naturales rinda provecho en sentido nacional, y no individual solamente, siquiera para fomentar la variedad del cultivo, y estamos seguros que económicamente el país saldrá ganando. O hágase siquiera lo que hacen los rusos, que cuando se proponen una cosa útil trazan un plan de cinco años, y lo ejecutan, sin desperdiciar gran parte de las energías en escribir magníficas memorias que luego quedan enterradas en los archivos...

INCREDULOS

Son varios los que nos han hablado, y llamado por teléfono pidiéndonos que publiquemos el cliché verdadero de la gran manifestación popular celebrada el otro domingo (16 de Julio), a favor de la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting. Esos tales nos dicen que el cliché de la manifestación del 16 de Julio que publicamos era el mismo que reproducía la gran parada popular pro-independista que se celebró en Manila cuando el Senador Hawes vino a Filipinas hace cerca de dos años, como indicando que hemos querido crear una falsa impresión en el público por medio de las artes del engaño, o de la mentira.

Evidentemente esto es injusto y malicioso.

A esos maledicentes de profesión vamos a decirles en propia defensa, que los periódicos de esta casa tienen sus hojas abiertas a todo el mundo; y a los que de buena fé creen que somos capaces de cometer tamaña falta de ética periodística contra todo principio honrado, les invitamos a que designen un jurado de personas decentes para que venga a revisar nuestra colección, y examine los dos clichés, y rinda luego un veredicto que exponga la verdad, nada más que la verdad, para satisfacer a los incrédulos y charlatanes de mala fé.

SENTENCIA INDETERMINADA

Uno de los puntos importantes del mensaje del gobernador general Murphy se refiere a la sentencia indeterminada. Esta es una cuestión que ya se ha discutido en mas de una ocasión, pero que hasta ahora no se ha cristalizado en un sentimiento público manifiesto a favor de esa reforma. El hecho de que el gobernador general Murphy lo haya endosado a la Legislatura, demuestra el carácter reformista y liberal del jefe ejecutivo de estas Islas.

La sentencia indeterminada representa una doctrina que se separa de los caminos trillados de la vieja penología. Es mas progresiva y humana. Se funda en la consideración de que el castigo, o la pena, debe perseguir la reforma del delincuente, y no ser de carácter puramente exploratorio. Implica deberes reciprocos. El Estado tiene la obligación de defender a la sociedad contra los criminales, y al mismo tiempo proteger al penado cuando su conducta ha sido reformada, o es tal, que ofrece garantías de haberse corregido, y ya no es un peligro para la sociedad.

La indeterminada se opone al concepto de la sentencia de tiempo fijo que es inflexible, y supone mayores sufrimientos para el preso corregido y un gravamen innecesario para la comunidad que le sostiene, aún cuando se haya corregido.

Però, la dificultad, según los opositores, que ofrece la aplicación práctica de tal reforma, se halla en parte en los prejuicios rutinarios y arraigados de la sociedad misma, en la falta de preparación de un sentimiento público que avance sin temor sobre los viejos métodos, y en las personas llamadas a fallar sobre la conducta de un penado, sobre todo si tales personas pueden ser influidas por la política.

El mérito distinguido del gobernador Murphy al declararse abiertamente a favor de la reforma, está en esto: en que promueve esa preparación del sentimiento público que nos hace falta, estimulando con su recomendación métodos reformadores mas humanitarios. La sentencia indeterminada, como dice un escritor, hace depender de la conducta misma del penado su permanencia en la cárcel, o su vuelta al seno de la sociedad que le ha condenado, lo cual vale tanto como poner en sus propias manos la llave de su libertad.

Politica Del Gobierno Sobre Escuela De Comercio, Atacada

La escuela de comercio de Filipinas (Philippine School of Commerce) se encuentra en una triste situación; no recibe el apoyo que merece del gobierno bajo la política de escuela vocacional, según los oradores que hablaron en una asamblea de graduados de la escuela, recientemente, en el edificio de la City Y. M. C. A. Entre los graduados que hablaron en este sentido figuraba el representante Jose G. Domingo, de Tarlac. Uno de los oradores, el Sr. José

Cura Radical del ASMA y de la TUBERCULOSIS
Dr. V. Crisostomo Valencia
107 Solis, Galangin, Manila.—Tel. 4-83-75.

Dr. C. Surla
Terapéutica quirúrgica de las enfermedades tributarias de la cirugía
Consultorio: 302 Plaza Miranda (Cuarto De 8:00 a 8:00 p. m.)

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

El cuarto día de receso.—Ten ocupado en prorratoe. Usted ya sabe, lector, que los legisladores están hoy día divididos, sin importar valores políticos, sociales, religiosos ni morales, en dos, sólo dos grandes grupos parlamentarios, punicionistas y "punidos", o castigados. Punicionistas son los que excomulgan a anteriores correligionarios o colegas, y punidos o castigados los sujetos a excomunicación por el delito de no concurrir con la mayoría, según unos, o de abogar por la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting, según otros.

Con esta división, para los punicionistas, archi-preferencial, fundamental, esencial y vital, el sábado último, 6.º día de sesión, pasó a la historia como 4.º día de receso, al menos en la Cámara de Representantes. El Senado, entonces, estaba ocupado en oír al presidente Quezon justificando prolijamente el castigo o la punición. Había imperativa necesidad de tal receso en la cámara para dar lugar a la alocación o prorratoe de canongias o prebendas. ¡Claro, lector, clarísimo! Los castigados o punidos habían sido despojados de sus cargos, de speaker a macero de la Cámara, de presidente a miembro de comité, y se imponía la lotería de los despojos o el botín. Era una ocupación lógica, un trabajo preferente, una obra vital para los usufructuarios.

A la vez que el despojo.—Sordos rumores desde abajo. Mientras los legisladores punicionistas se hallaban atareados y embobados en las exquisiteces de la obra de repartirse cargos y puestos en la cámara vacados por los punidos; interin había el ejemplo en las Cámaras legislativas trasladado a otros organismos, como la Junta Municipal de Manila que, según su presidente Bautista, está lista a proceder a similar tarea de ex-comunión; entretanto están aún por ver los efectos de tales andanzas en los diferentes organismos provinciales y pueblerinos, los castigados, los punidos, los despojados son objeto de simpatías populares en muchas partes del país.

A la vez que el despojo, se desarrollan otros acontecimientos, se dejan advertir señales de reacción. Los estudiantes universitarios iniciadores de reivindicaciones libertarias en el mundo; los jóvenes de muchas regiones en Manila, llamados por Rizal "bella esperanza de la Patria", están en movimiento de viril protesta. En Rizal, provincia cercana a Manila; en Capiz, Cebu y otras comarcas alejadas de esta capital también hay multitudes que son girones palpitantes del pueblo poseedores de hondos sentimientos de protesta.

Son, por hoy, sordos rumores desde abajo, dirigidos hacia arriba, allí donde se han perpetrado despojos.

El signo de los signos.—"Preces a Dios", según unos.

Estos sordos rumores se exteriorizaron, cabalmente, a la tarde del sábado pasado, en repetidos clamores de simpatía para Roxas y la Misión Legislativa y de condenación para los punicionistas. Entre tanto ¡Abajo! manifestado públicamente por calles, plazas y pasos de Manila, dos decían: "¡Abajo la mayoría polichinela! ¡Abajo la Cámara de la Avería!" Estos clamores son algo más que rumores sordos. Parecen indicar o el comienzo del fin o el fin del comienzo.

Sea cual fuere, sin embargo, su significado, los presentes día de las Cámaras, tras las meditaciones, a razonadas decisiones, y después de las decisiones, a resueltas actuaciones. Roxas, hablando a millares de estudiantes del sábado, decía: "Las aguias, flees a su misión, no vacilan. Ante un muro, o lo reventan o pasan por encima de él. Ante un precipicio, saltan simplemente, pero nunca jamás se detienen y menos reculan. Van derechitas a su destino."

Y, porque estos rumores amagan, no tanto a unos hombres que son pigmeos y títeres al lado de la idea de Patria, sino que afectan a la Patria misma, no faltan quienes, sintiéndose piadosos, prudentes y

Cooperación General Para Una Campaña De Elevación De Precios

Washington, julio 21.—El general Hugh S. Johns, administrador de la ley de rehabilitación industrial, ha puesto en practica este día una campaña nacional para alistar a cada patrono en un plan general para elevar los precios. Johns ha telegrafado a los presidentes de las Cámaras de Comercio en todas las ciudades de mas de diez mil habitantes, pidiéndoles la creación de comités locales para ayudar a la comunidad a llevar a efecto la campaña para proporcionar trabajos.

Washington, julio 20.—El presidente Roosevelt ha aprobado este día en toda su plenitud un código general voluntario gobernando los jornales mínimos y horas más cortas de trabajo para la industria americana.

Apoyada previamente por la junta consultiva industrial de la administración, llamado super-gabinete, la nueva orden fué promulgada después de leída en la Casa Blanca por el general Hugh S. Johns, administrador de la ley radical de rehabilitación industrial, aprobada por el último congreso.

Entre las cláusulas del plan trascendental, aprobado para suplementar los códigos equitativos de las industrias individuales, se incluyen:

1.—Que los patronos se avendrán a no emplear a ningún empleado clerical, de bancos, de oficinas, de servicio, o ventas más de cuarenta horas por semana.

2.—Los obreros de fábricas y mecánicos tendrán un límite de 35 horas de trabajo hasta el fin del año, con el derecho a un máximo de 40 horas por semana durante los cualesquiera seis meses dentro del periodo.

GRITAN CONTRA EL AUTO NO 2

Un sobrino de Clarin en una manifestación por Manuel Roxas

El ex-speaker Manuel Roxas fué objeto de otra manifestación de simpatía ayer tarde, cuando unas 700 personas de Leyte y Samar fueron a su residencia y le aclamaron en su protesta contra lo que ellos califican de "agravio inferido al país en la persona de Roxas que es uno de los líderes de la nación".

Un incidente se registró en esta manifestación cuando los simpatizadores del ex-speaker vieron el coche del presidente Quezon en la intersección de la Avenida Taft y Herran y lanzaron gritos contra el presidente Quezon.

Entre los oradores de esta manifestación figuraba un sobrino del senador Clarin. Decoroso Rosales, un joven de Samar y dijo en su discurso que todos los que votaron por la expulsión de Roxas y los que están en contra de la independencia en la Cámara no serian reelegidos.

Garduño Refuta...

(Continuación de la página 1)

Municipal de Manila; segunda, cuando por obra y gracia del presidente del Senado se aprobo la ley que divide la sala del Juzgado Municipal en Primera y Segunda Salas y yo fui nombrado Juez de la Primera Sala, y tercera cuando se confirmó por el Senado mi nombramiento ad interim de Juez de Primera Instancia del Décimo-séptimo Distrito.

Una breve historia antes de seguir adelante. Siendo yo fiscal de la provincia de Rizal fui elegido presidente de una asociación instructivo-recreativa llamada "Juventud Rizalina" que consiguió elegir al Mártir de Bagumbayan el Monumento que actualmente yergue en la Plaza del municipio de Pasig. La asociación quería que el presidente del Senado, Hon. Manuel L. Quezon, fuese el padrino de la inauguración del monumento, pero nuestra mala suerte dispuso que el presidente Quezon se encontrase en el extranjero en viaje de novios y no podíamos comunicarnos con él, y acudimos al entonces Speaker Osmeña. Sucedió, sin embargo, que antes de la celebración de la fiesta plugo al Speaker Osmeña hacer también su viaje de novios y hubo de aplazarse la fiesta. Cuando ésta tuvo lugar, ya estaba de regreso el presidente Quezon. La fiesta resultó brillante y espléndida y duró dos días. La asociación la-

EL DR. M. FISHEIN

Eminent Médico y Escritor Americano dijo recientemente: "LA PRUEBA DE SANGRE" "da a los Médicos pista valiosa de las enfermedades... y revela las infecciones y otros males que están en la circulación sanguínea." Aludimos a esta opinión que tanto la SANGRE COMO LA URINA, cuidadosamente examinada, es el mejor Barómetro de la salud, y es un poderoso auxilio para los médicos para la correcta diagnosis y tratamiento decisivo.

Sometos Al Examen Ahora Para Evitar Gastos y Molestias. Servicio Util, Leal, y Pronto.

LABORATORIO GUZMAN
323-27 Kneeder Bldg. 220 Carriedo

Mayoría A Favor De La Ley Hawes En Mitin De Boholanos, Samarños

El senador José A. Clarin mantuvo su opinión contra la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting en un mitin de unos 300 boholanos llevada a cabo ayer en un restaurant, respetando la opinión de la mayoría de los concurrentes a favor de dicha ley.

Al ser instado a expresar su opinión sobre la ley citada, el senador Clarin dijo: "Yo respeto vuestra opinión, y no voy a ejercer influencia para que cambieis de actitud. Deseo que vosotros sigais adelante y actuéis de acuerdo con vuestro mejor criterio, pero confío en que vosotros me permitiréis también sostener mis propios puntos de vista".

El senador Juan Torralba, también del 11.º distrito senatorial, habló en el mitin, declarando que él está en favor de la ley aunque contiene algunos defectos, a menos que algunas reformas no se hagan mas tarde.

Los representantes José Concom,

Informacion Española

UNA TRAGEDIA LATINA EN ESPAÑOL Y UN TEATRO VICTIMA DEL SOCIALISMO

(De la "Associated Press")

"Medea" representada en el Teatro Romano

La representación en el Teatro Romano de Mérida, de la tragedia latina de Seneca Medea, traducida por Umanhum, ha sido acogida contradictoriamente por los españoles.

La fiesta ha resultado un ensayo atrevido y curioso y la actriz Margarita Xirgu ha encarnado una hija del Rey de Colchis muy acertadamente. Los demás actores de la compañía y un centenar de soldados de un regimiento de la guarnición, han completado el cuadro artístico.

Muchos consideran que el gasto de unas cien mil pesetas en dicho ensayo, es demasiado para una simple y pura fiesta de arte, y otros por el contrario creen que la cultura nacional se eleva y sublimiza en la realización de fiestas análogas a la celebrada en Mérida, no obstante ser muy pocos los que han podido disfrutar de la misma.

El Presidente del Consejo Asaña, los Ministros de Estado y de Instrucción Pública, de los Ríos y Barones y una gran cantidad de diputados y periodistas han asistido a la representación invitados por el gobierno.

La obra es una traducción culta y cuidada de la adaptación hecha por Seneca de la obra de Eurípides que inspiró más tarde a Corneille, a Grillpáger y a Cherubini, a este último musicalmente produciendo una ópera.

Las fugas de Medea y sus aventuras amoratorias con Jason y con Egea, así como su acto de buena hija de restaurar en el trono a su padre desposeído por Perseo, fueron seguidas con atención por el público, no sólo el culto que asistió a la representación, sino el popular, formado por habitantes del pueblo, que llenaban muchas localidades.

El Teatro de la Comedia en vias de clausura

Madrid (AP).—Acaba de terminar la temporada en el Teatro de la Comedia de Madrid y con ella ha declarado el empresario Don Tirso Escudero, que hacia veintiocho años que dirige dicho teatro, que se retira del negocio temporalmente; pues, la situación del negocio teatral es actualmente en extremo critica y poco animadora a continuar los negocios.

Se queja el Sr. Escudero, de que han sido aumentados por los comités paritarios, los sueldos de los dependientes de los teatros, tales como acomodadores, tramoyistas, gentes de la limpieza y demás personal subalterno y se queja también de que los actores, no obedecen hoy las órdenes de los directores de escena y de los empresarios, seguros de no poder ser despedidos, pues los contratos les garantizan que trabajen bien o mal, una vez admitidos pueden seguir sin ser despedidos, si los comités paritarios les dan razón y se la quitan al empresario.

Lindbergh y Sra. Llegan a Groenlandia

(De la "Associated Press")

Nueva York, junio 22.—La Radio Marine Corporation ha anunciado este día que ha recibido un radiograma del coronel Charles A. Lindbergh y señora, diciendo que han llegado a Godthaab, Groenlandia, al fin de un vuelo desde Hebron, Labrador.

Los Lindberghs, usando el mismo aeroplano con que volaron a China hace dos años, están emprendiendo un vuelo de estudio en nombre de la "Pan American Airways", en que está trabajando el coronel Lindbergh.

La famosa pareja salio de Roosevelt Field aquí el 9 de Julio en la primera etapa de su vuelo a Groenlandia y posiblemente Islandia. Salieron ayer de Cartwright, Labrador, y volaron a Hebron.

AMAGO

En los estudios de la estación KZIB situada en la Arcada de Cristal, en la Escolta, se registró un amago de incendio en la noche del sábado, a las 10:30, mientras se difundía un programa de radio.

El fuego fue descubierto detras de una cortina e inmediatamente los presentes hicieron esfuerzos por apagarlo.

Las pérdidas, según se cree, montan a P50.00.

ciación del Juez Garduño", pero en su discurso de ayer es de notar que el Presidente del Senado ignorara deliberadamente mi decisión y dijera simplemente que los acusados "fueron convictos por la Corte Suprema".

Protesto enérgicamente contra la conducta del presidente del Senado atribuyéndome falsamente las palabras que yo acoto en el párrafo No. 6 de este artículo. No he dicho semejante cosa y nadie que no haya perdido el juicio—y yo no lo tengo perdido—la diría. No soy de Capiz, no tengo allí arientes ni parientes; Capiz es el pueblo natal del Speaker Roxas, donde vive el núcleo de sus parientes paternos y maternos. Sería una insensatez de parte de cualquiera en mi lugar y en tales circunstancias "prometer que el Speaker Roxas no será reelegido por solamente las seguridades de mi renacimiento de juez de Capiz", aunque estas seguridades vinieran del mismo presidente del Senado. Si es una insensatez del que así lo prometiera, lo es mucho más de quien lo crea y lo haga constar en letras de molde. En Cavite lo llamamos con otro nombre: *chiquitadas*.

Otra vez más gracias al presidente del Senado.

NEGROS CONFIAN EN QUE EL PAIS SABRA SER DIGNO

Ecos de los acontecimientos que culminaron en la deposición de Roxas

Haciéndose eco de las representaciones que en Negros Occidental ha producido la remoción de partidarios de la Ley de Independencia en la Cámara de Representantes, remoción a la que castigo que engrandeció, un mero de dicha provincia entra siguiente correspondencia que toda una reiteración de fé en causa, a pesar de los sacrificios que su triunfo pudiera costarle.

(Servicio informativo especial de LA VANGUARDIA, Manila.)

Bacolod, Negros Occidental, 22 de Julio.—Hasta aquí han llegado los ecos de los últimos acontecimientos políticos de esa capital. La gente se pregunta qué suerte le para la Providencia a la Ley de Independencia. Saben que los obradores de la misma han sido divididos por los opositores. Pero al mismo tiempo, confían en que se malogrará la sagrada causa de la libertad y que Dios, en su infinita bondad, no le privará de un preciado don a este pueblo católico.

Seguimos confiando en que, a larga, el juicio, sereno y patriótico prevalecerá. Perdida nuestra por los hombres, queda incólume en tra fé en Dios de quien esperamos su clemencia e inspiración para caudillos en la hora presente. Los sacrificados ¡cuán grandes son el país! Aquí es quien el sentir de que ellos no quisieran decir de lealtad a la causa de la independencia, por los halagos y honores del cargo. ¡El pueblo premia su devoción y fidelidad!

Personalmente, yo creo, que mis amigos de esta provincia creen que la Ley Hare-Hawes-Cutting es ley de Independencia. Pero la misma impone una sola demanda de mi tan preciados sacrificios por la inagotable gloria de catar la libertad. Prese soy de los que la aceptan de grado confiado en que el país, con la ayuda de su fé en Dios y en sus propios esfuerzos, sabrá ser digno de la independencia. No hay barreras para un pueblo decidido y confiado en sí mismo.

nosotros. Sé que quieren la independencia y estoy seguro de que cuando sepan los hechos, tal como vosotros los sabéis, se darán cuenta de que la Ley Independencia es una cuestión de la Independencia. Si queremos la Independencia mientras vivimos, la podemos conseguir aceptando la Ley Independista".

Roxas Advierte A.

(Continuación de la página 3)

pués del mes de octubre, a fin de que durante el mes de diciembre se lleve a cabo la Asamblea Constituyente, permitiéndonos así cumplir con el requisito mandatorio de la Ley en el sentido de que la Asamblea Constituyente se reúna en o antes del 17 de enero de 1934.

"Espero que la Legislatura dé una respuesta pronta y prácticamente unánime a estas dos preguntas, pero si esto fuera imposible y nuestros compatriotas se dividieren en dos bandos opuestos, uno detrás de la bandera de la aceptación y otro detrás de la batuta de la repudiación, confío en que afrontaremos la penosa prueba con un espíritu de propio sacrificio y de absoluto desinterés. Los hechos nuestras opiniones y nuestros puntos de vista deben ser sometidos al pueblo franca, desapasionada y justamente. No debemos lanzarnos a la lucha animados de un espíritu de conflicto, sino más bien animados de un deseo mutuo de dar luz al pueblo y ayudarle a hallar el camino del honor y del deber en la busca de su felicidad y de su independencia.

"Este es el espíritu y este es el sentimiento que me animarán durante toda la larga y penosa campaña que presento ha de venir. Lucharé por mis convicciones tan fuertemente como pueda... Sacrificaré todo lo que más he querido que sea personalmente o a los miembros de la Misión y mis otros asociados y demás personas que me sean queridas; pero al aceptarse la ley, mi decisión está tomada. Me adheriré a ella hasta que se dé el veredicto final, y si este es el veredicto de nuestro pueblo, lo acataré.

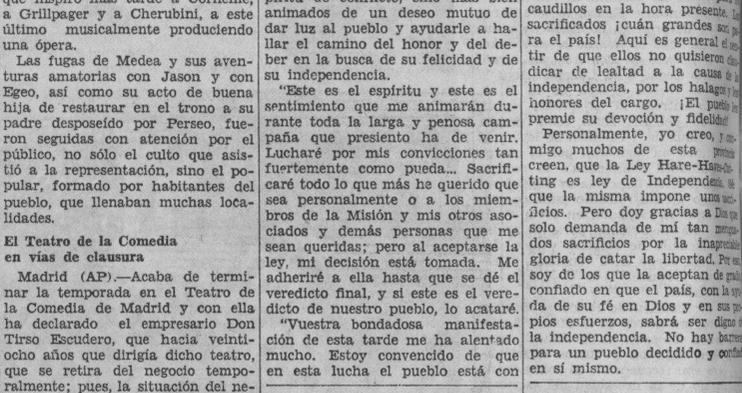
"Vuestra bondadosa manifestación de esta tarde me ha alentado mucho. Estoy convencido de que en esta lucha el pueblo está con

La Cerveza Negra "Gato" es buena para las madres que crían, porque estimula la secreción de la leche y aumenta su valor para el niño.

Todos los médicos le dirán que los niños criados a pecho por sus madres se desarrollan mucho mejor y son menos propensos a contraer enfermedades que los criados con lactancia artificial.

La Cerveza Negra "Gato" permite que muchas madres crían a sus niños a pecho cuando sin ella les hubiera sido preciso destetarlos.

No exponga a su nene. Beba todos los días antes o durante sus comidas dos vasos de Cerveza Negra "Gato" y podrá criarle Vd. misma sano y robusto.



La Cerveza Negra "GATO" MARCA "GATO" ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

LA CERVEZA NEGRA
MARCA "GATO"
ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

LAS ULTIMAS BODAS DE JULIO EN MANILA



Un buen numero de contrayentes forman la lista nupcial de la ultima quincena de Julio en la ciudad de Manila. Solamente el sabado y el domingo, unas seis bodas se han celebrado en esta capital...

La Sra. de Tuason agasaja a prominentes damas

El salon del Wack Wack Golf and Country Club fue escena al mediodia de ayer de una simpatica reunion ofrecida por la señora de Jose M. Tuason...



La señora de Jose M. Tuason, que actuó de anfitriona en un rumboso almuerzo en el Wack Wack.

Roosevelt contrae segundas nupcias con una heredera

(De la "Associated Press") Burlington, Iowa, julio 22.—Elliott Roosevelt, de 22 años de edad, segundo hijo del presidente Roosevelt, y Miss Ruth Goggin, de Fort Worth, Texas, se han casado este día aquí...

De la COLONIA ESPAÑOLA Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07 Animadísimo y muy concurrido resultó el "Chinese Party" ofrecido por el Polo Club el Sabado por la noche...

Hoy festividad de Santa Cristina estan de dias la Sra. de D. Julio Castro Bocos, Sra. del Dr. Alfonso Ayesa, Sra. de D. Miguel Garcia Collado, y las señoritas de Alegre, de la Riva, Garcia de la Vega y otras mas a quienes felicitamos cordialmente.

Por cable se ha recibido la noticia del fallecimiento ocurrido en Paso Roble, California de la anciana señora Dña. Loreto Perez Vda. de Perez Goffour.

Mañana festividad de Santiago, Apostol, celebraran su fiesta onomastica los señores: Zobel y Roxas, Carrion, Freixas, de Castellvi, Terol, Abraham, Patosorn, Llamas y otros mas a quienes felicitamos.

Beck's Radio KZIB 7:00 p. m.—Informaciones. 7:20 p. m.—"KZIB Directory". 7:30 p. m.—Cecil y Sally en el aire. 7:45 p. m.—Programa español auspiciado por Mora Electric Co., Inc. Diana Martinez Milicia—Soprano: "Estrellita." Roberto Hoyos—Baritono "Jirame"—Tango. Frank Padilla & His Marimba Serenaders: "Soño de Amor"—Vals. Hisolito Lazaro—Tenor: "A la Orilla de un Palmar." Oración de Rita Montaner: "Ardora." Angilia Loyo—Soprano: "Noche." Rodolfo Hernandez y su Grupo: "Catalun"—Rumba Caliente. Emilio Velazco—Organista: "La Golondrina." 8:10 p. m.—"KZIB Directory". 8:20 p. m.—"Atwater Kent Radio Program" con artistas locales. "Orphan McNamee Speaking." The Fred Orchestra "Dina." "It's an echo in the Valley." "My darling." Felisa Tanjuto—Soprano: "Traviata"—Aldio. Leizola Lopez—Jr. Baritone: "Morania"—Buzú—Pecica. Matilde Rivera—Soprano: "Dona"—Schubert. Francisco Corral: "The Dox at his Master's grave" (Religioso). Emelita—Pianista. "Elegie"—Rachmaninoff. Juan P. de Tagle—Tenor; Lutzardo Lo. J. Jr. Baritone Duo "Dona Petta Comzon." Felisima Jimenez—Soprano: "Goon-Goon"—Walter. Bally Avelino (artista huésped)—Croner "Street of Dreams." Luz Galicia—Soprano: "Since first I met thee"—Rubinstein. S. Hernandez—Tenor: "Mi Niña"—Gueary. Maria Abad—Soprano (artista huésped) "El Baño"—Arditi. Juan Bello—Baritone "Luzeta." Jose Lopez—Violín Solo. Angel Abola—Bajo Solo. 8:40 p. m.—Beck's Department Store Program, con artistas locales. "A. M. to P. M. Fox Trot." "Kiss me goodnight." Matilde Rivera—Soprano: "Canto del Santo"—Pianisti. Juan P. de Tagle—Tenor: "Kiss me goodnight, not goodbye." Felisa Tanjuto—Soprano: "Serenade d'Inverno." Emelita Espiritu—Pianista "Luzeta." Luz Galicia—Violín Solo. Felisima Jimenez—Soprano: "How Can't I ask for more"—Trent. Francisco Corral: "Kiss me and Mine"—(monologo) Luz Galicia—Soprano "Love sends a little gift of Roses"—Openhaw. Juan Bello—Baritone: "Mozart." Maria Abad—Soprano:



Los nuevos esposos Eliado Licauco y Estela Teotico, retratados en el día de sus nupcias en la Iglesia del Espíritu Santo. La boda fue muy familiar debido al luto que ostenta la novia, por el reciente fallecimiento de su padre, el comerciante Exequiel Teotico. El novio es miembro de la conocida familia Licauco, de Sta. Cruz.

KZEG ERLANGER & GALINGER Inc. Programa de este día Lunes, julio 24. 7:30 a. m.—"Popular Rhythms". 8:30 a. m.—Presentación española. 9:30 a. m.—Famosas selecciones de operas. 10:00 a. m.—Jazz. 11:30 a. m.—Cantos filipinos. 11:50 a. m.—Hora sinfonica. 1:00 a. m.—Melodias. 1:15 p. m.—"Serenades". 2:00 p. m.—"Varietas". 3:00 p. m.—"Varietas filipinas y populares". 4:00 p. m.—Concierto.

PERSONALES Entre las damas que estan de fiesta hoy, 24 de julio, día de Santa Cristina, figura, la señora Cristina Tempongo Vda. de Ongpin.

'Lauriat party' de la Srta. Magdalena Sevilla



La distinguida bulaqueña señorita Magdalena Sevilla reunió el sabado pasado a varias de sus amistades en un esplendido 'lauriat', en un restaurant oriental de la calle Pinpin. El motivo de la reunion fue la celebración del cumpleaños de la Srta. Sevilla.

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS ERLANGER & GALINGER INC. Programa de este día 6:30 a. m.—Ejercicios. 6:45 a. m.—Musica. 7:00 a. m.—Ejercicios (2a seccion). 7:15 a. m.—Musica. 12:15 p. m.—Musica de almuerzo. 5:00 p. m.—Musica de estudio. 6:30 p. m.—"Inter-Collegiate Program". Universidad de Filipinas, Universidad de Santo Tomas, Institute of Accounts & Business, Finance, Far Eastern College, Mapua Institute of Technology, Philippine Dental College, Manila College of Pharmacy and Dentistry 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—Musica para la cena, por la orquesta del "President Pierce". 7:30 p. m.—Repeticiones. 7:45 p. m.—Recital de canto por Luz Guariña—Cantos españoles. 8:00 p. m.—"La Yelena Cigar" & Cigarette "Factory" con Rhythm Kings en el programa. 8:15 p. m.—"States Steamship"—Tour. "Charita y selecciones musicales." 8:30 p. m.—"Chevrolet Jamboree"—Pacific Commercial Co. Elizabeth Cotterman, Lorine Nash y Johnny Harris. Quinteto de Saxofones Salon Ensemble Ramon Mendonza Jamboreadores. 9:30 p. m.—Musica de baile por la Chevrolet Orchestra.



Una parte de la numerosa concurrencia en la fiesta de Asuncion Reyes, que aparece en medio de la segunda fila marcada con una X. La Srta. Reyes celebró su cumpleaños el jueves pasado. En el grupo se hallan, entre otros, Pacita Zabarte, Engracia Laconico (Miss Philippines de 1933), Anita Guidote, Didi Valera, Araceli Ortiz, Jose Gonzalez, Mario Reyes, Ramon Valera, Franco, y J. Navarro.

Hoy se celebra el party de los directores de la Antituberculosa

Esta tarde tendra lugar en el Manila Hotel el 'tea party' con que Mrs. Marguerite Murphy Teahan, presidenta general de la campaña de recaudacion nacional de 1933 de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas, y los miembros de su junta directiva obsequiaran a distinguidos elementos de la Manila cosmopolita interesados en dicha campaña. En la lista de invitados figuran todos los miembros del 'staff' del Gobernador General; los consules y sus señoras; los secretarios departamentales y sus señoras, y conspicuos comerciantes e industriales. La reunion durara desde las 4 p. m. hasta las 7 de la noche.

Carmen Rocha Festejada Por Elizabeth Soliman Con motivo de su cumpleaños, la Srta. Carmen Rocha, pianista y una de las cantatrices populares entre los radio escuchas, fue obsequiada ayer por su amiga Elizabeth J. Soliman con un breve programa musical desde los estudios de KZIB. Se tocó un hermoso vals especialmente escrito y dedicado a la Srta. Rocha por su autora la Srta. Soliman. Al almuerzo ofrecido por la Srta. Soliman concurren muchos jóvenes de Iloilo y Negros. "Anillo de Hierro"—Marquez. Bally Avelino "You'll always be the same sweet heart." A. Bajan Solo por Angel Abola, artista huésped S. Hernandez—Tenor: "Cavalleria Rusticana"—Stelliano—Mascagni. "La Paloma" 10:20 p. m.—Programa de baile.

Francisco Singian es muy felicitado en su cumpleaños

D. Francisco Singian, conocido propietario de la Pampang y hermano del Dr. Gregorio Singian, celebró el sabado pasado su cumpleaños "lauriat" con asistencia de los siguientes: Carmelino Alivanda, profesor Vicente Limson y señora, Srtas. Sumilang Bernardo, Maria Leonas, Eufrosina Llanes, Asuncion Paterno, Villanos, Elena Gadi, Dolores Rodrigo, Antonia Baltazar, señores Pedro Galang, Antonio Albano, Jorge Royeca, Rodolfo Guiang, Francisco Avena-Villarín, Raymundo Baum, Jacobo Gonzalez, Vicente Bautista, Adolfo Amor, Tiburcio Cervantes, Hieroteo Villarosa, Faustino Alejandro, Salvador Ibarreta, Damaso Tanco, Pablo Roman, Nicasio Sahagun, Saturnino Dionisio, Pacifico Stuart, Gil R. Carlos, Horacio Guanzon, Bersimon Galang, Jaime Rivera, Jose Martinez, A. Jamias, Jose Mateo, Jesus Aveleda, Tomas Manalo, Antonio Vamenta, Alberto Leynes, y otros.

Primera Velada Mensual De La Quiapo Primary

La Escuela Primaria de Quiapo celebró el viernes pasado su primera velada mensual bajo la direccion de los maestros de segundo grado. Un jurado nombrado al efecto seleccionó los mejores números del programa, que son: "Working Together", canto, y "Balletto", danza tipica, primero y segundo premio, respectivamente. El principal de la escuela Sr. Proceso C. Castro presentó los premios a los vencedores. El programa de la velada fue como sigue: Discurso—Sr. Teodoro C. Salvador Coro—Niñas de la clase de la Srta. Natividad R. Vergara Recitacion "Good Morning" por Celerino Falcon Drama, "Rosa and Her Pets" Clase de Mrs. A. Martin Canto, "Working Together"—Clase de la Srta. Ester Garcia Declamacion, "Lazy Time" por Asuncion Torres Baltazo, Danza, (12 niños) clase de la Srta. N. R. Vergara. "A Health Parade" (6 niños) clase de Mrs. A. Martin Canto, "Alejandria"—clase de Mrs. C. Rocoles.

BAUTIZO

Con motivo del bautizo ayer tarde en la Iglesia de los Paules, del hijo del capitán Edilberto Mendoza y de Doña Remedios Medrano de Mendoza, celebró anoche un animado baile en 381 Sqyua, que duró hasta altas horas de la madrugada. Actuaron de padrinos, el Sr. Jose M. Mendoza, de la oficina de ciencias, el capitán Alfredo Ramirez, Srta. Fausta Nepomuceno y Srta. Josefina Caballero. Una conocida orquesta amenizó el acto. Invitados: Hon. Teofilo Sison y Srta., ingeniero G. Magsaysay, capitán Jose Guido y Srta., fiscal Rafael Dinglasan y Srta., ingeniero Jose Velasquez y Srta., Dr. Arturo Garcia y Srta., ingeniero Melecio Marzan y Srta., Alberto Friedlander y Srta., Dr. Bonifacio Mencia, Srta. de Ramirez, Otto Scholk y Srta., Srta. Beatriz de Castillo, Dolores de Castillo, Srta. Maria de Sanchez, Rosa de Vacani, Srta. Paz de Vacani, Srta. Brigita de Valdes, ingeniero Antonio Villanueva y Srta., Sr. Unson y Srta., Sr. Quiles, Srta. P. Zapanta de Quiles, Jose M. Mendoza y Srta., Srta. Adela C. de Nass, Srta. Juliana Castillo, Srta. M. Vda. de Mendoza, Srtas. Guadalupe Lopez, Delino Lopez y Ana Lopez, hermanas Magsaysay, Mercedes, Patricia, Estrellita Castillo, Charito Friedlander, Rosario, Carmen y Pilar Sanchez, Nena Baro, Amparng

Pruebe Ud! CHOCOLATE VITAVOSE

Pruebelo hoy en el ESCOLTA DRUG STORE LA SUIZA Crystal Arcade Le gustara y se llevara a casa una lata para los niños! Un Producto de Squibb

Cuticura Esta Ud. satisfecha con lo que su espejo refleja? Le muestra un cutis claro, sano y hermoso? El uso regular de Cuticura le asegura seguramente complexion deseada. El Jabon Cuticura limpia y es anti-septico: la Untura Cuticura conserva el cutis suave y tierno y el cuarto cabellos saludables; el Talco Cuticura da una fragancia deliciosa y refrescante. Muestra de Jabon, Untura y Talco al recibido de 4 Centavos en sellos. Direccion: "Depto. Cuticura", P. O. Box 1476, Manila, I. F.

Recuerde PASTILLAS VALDA Son las mas indicadas para las infecciones respiratorias, CONSTIPADOS y MAL DE GARGANTA. Formulas: Menthol, 0.002; Eucalyptol, 0.0003. Anisac-Comp.

CAPOTES—para mujeres, en colores azul, avellana y verde, Gabardines y Peactech de la mas fina calidad. HAMILTON-BROWN 109-11 Escolta

ROMPECABEZAS JIG-SAW PARA ADULTOS Y NIÑOS. Philippine Education Co., Inc. 101 ESCOLTA

Da. CARMEN GUEVARA Vda. de IBARRA FALLECIO EN LUBAO, PAMPANGA, EL DIA 21 DE JULIO, 1933, A LA EDAD DE 79 AÑOS. Las misas de 6 y 7 del día 25. Miércoles, que se celebraran en la Iglesia de los Padres Paules serán aplicadas por su eterno descanso. ROGAD POR ELLA

La Policia de la Patrulla General Verifica Arrestos Por el Robo en Una Escuela

Se alega que un indio inglés y un joven fueron sorprendidos al volver a la escuela para robar

Siete personas fueron arrestadas ayer mañana por la patrulla general de la policia en relacion con un robo cometido en la escuela elemental de Burgos en la calle Altura, Sta. Mesa. Los arrestados fueron Bagat Singh un indio ingles, de 19 años residente en la calle Altura; Cornelio Hernandez de 21 años, residente en la calle Domingo Santiago No. 22; Esteban Gallo, Ulpiano Buniales, Benjamin Macaso, Florencio Aides y Fernando Macalalag.

Hace algun tiempo se cometi6 un robo en la escuela mencionada en que un juego de té, de cubiertos de plata y dinero en metalico fueron robados.

Los agentes de la patrulla general sorprendieron dias despues a Singh el indio inglés y a Hernandez volviendo a la escuela para proseguir sus robos. Investigando este caso, los policas encontraron objetos robados dias antes, en posesion de Singh y endosaron el

1,600 MAESTROS OYERON A OSIAS Y A E. QUIRINO

Mas detalles sobre el debate del sabado en el Plaza Hotel

Unos 1,600 maestros de la ciudad de Manila, reunidos en un almuerzo en el Plaza Hotel, oyeron al comisionado residente Sr. Camilo Osias y al senador Elpidio Quirino hablar sobre la ley Hare-Hawes-Cutting. Ambos oradores, sin apasionamientos, discutieron importantes disposiciones de la ley, sosteniendo cada uno sus contentiones.

Con excepcion de la referencia hecha por el Sr. Osias a la alegada inconsistencia del presidente Manuel L. Quezon y la parte del discurso del senador Quirino, comparando la mision legislativa con un cliente demente que dio contestaciones locas a cada pregunta formulada por el juez, el debate se circunscribio a los meritos de la ley en cuestion.

El senador Quirino dijo en su discurso que "la cuestion asi como tambien la situacion es tan seria que no podemos dejar a trece millones de filipinos tragar una pillora que podria poner en peligro sus vidas y su futuro".

El senador Quirino comenzo diciendo que la mision habia sido enviada a Estados Unidos con instrucciones de demandar una independencia real, pero han vuelto a las islas y trajeron al pueblo de las islas una cosa que no les ha autorizado traer un bill que no contiene ni la independencia ni la autonomia, un bill que no es mejor que la ley Jones".

El orador toc6 otros puntos importantes, tratando de demostrar que la ley Hare-Hawes-Cutting no es aceptable.

El comisionado Osias contest6 al senador Quirino, diciendo que la mision estaba compuesta de caballeros y los caballeros nunca se valen del engaño en sus tratos... "Está en nosotros—declaró—tener en nosotros mismos y en Estados Unidos".

Trató de corregir algunas alegaciones malas interpretaciones del senador Quirino, y despues de hacer una defensa del bill, cerró su discurso recordando la responsabilidad, al rechazar dicha ley, "ante

INAUGURACION DE UN EDIFICIO DE LA CASA DEL BUEN PASTOR



Este es el nuevo edificio del Colegio del Buen Pastor, recientemente completado en el Grace Park y que ayer tarde se inauguró con las ceremonias de rigor. Esta institución católica está dedicada a recoger a las niñas huérfanas y pobres y a las niñas desahuciadas para devolverlas, corregidas y reformadas, a la sociedad. Esta dirigida por hermanas de la caridad. A su inauguración ayer tarde acudió un numeroso público, ofició el Arzobispo de Manila, Mons. O'Doherty.

Con la asistencia de las mas altas autoridades civiles y eclesiasticas de Filipinas, se celebró ayer la bendición e inauguración del nuevo edificio de la Casa del Buen Pastor en el Grace Park.

Entre los presentes estaban S. E. el gobernador general Murphy, su hermana Mrs. Teahan, el presidente Quizon y su señora, el Excmo. Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani, el Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty y el Ilmo. Sr. Obispo Mons. Guillermo Finnemann y un grupo numeroso de prominentes personajes de la sociedad de Manila.

Las ceremonias comenzaron a las 5:30 de la tarde con la bendición de la piedra angular oficiando el Sr. Arzobispo asistido por el Superior de los PP. Jesuitas M. R. P. Henry Coffey S. J. y el R. P. J. Hezegan de Malate. El R. P. William A. Fletcher MM. actuó de maestro de ceremonias.

Después siguió la bendición del edificio y luego se impartió la bendición del Santísimo.

El Sr. Arzobispo terminadas las ceremonias pronunció un corto discurso expresando su agradecimiento por todas las personas que han

ayudado y contribuido a la construcción del nuevo edificio. Dijo que la obra de estas almas generosas no habia terminado todavía, acababa de comenzar solamente. Por la construcción de dicho edificio se debe aun unos P50,000 y apelo a todas las personas caritativas para que presten su cooperación en poder reducir si no cubrir esta deuda.

El prelado hizo un vivo relato de la fundación de la Casa del Buen Pastor en Manila y describió la santa y humanitaria labor que las Madres del Buen Pastor están haciendo por el bien de las jóvenes y de la sociedad.

El acto terminó con un banquete celebrado en el nuevo edificio asistiendo unos 50 comensales en su mayoría compuesta de patrocinadores y patrocinadoras.

Las jóvenes y niñas que están al cuidado de la Casa del Buen Pastor se trasladaron a su nuevo edificio dentro de esta semana.

El colegio del Buen Pastor estaba anteriormente en la calle Heróstrán No. 2927. Cuando las Madres de la Congregación de Nuestra Sra. de Caridad del Buen Pastor se encargaron de la casa estaba tan estrechada que muchos se extrañaron como estas religiosas teniendo en cuenta los escasos medios con que contaban, la pudieran acondicionar para alojar a las jóvenes que se "habían desahuciado

del camino del bien" y a las huérfanas. Aun cuando el gobierno no da ni un centimo a esta institución pues la ley lo prohíbe, sin embargo, los juzgados con frecuencia disponen la reclusión en la Casa del Buen Pastor de las jóvenes que se han desahuciado.

Las religiosas separan a las niñas. Las huérfanas se alojan en un edificio detrás, cerca del río Pasig, en una casa alquilada que se llama Escuela de Sta. Domitila. En el otro edificio se encuentran las jóvenes que se habían desahuciado y en donde bajo la beneficencia influencia y consejos de las religiosas y entrenadas en trabajos se regeneran volviendo al camino del bien.

El medio de lograrla. Una ovación estruendosa estremeció el aire. El ex-speaker Roxas prosiguió: "Me levanto aquí ante ustedes esta noche no yo como speaker sino como un mero representante de un distrito de Cápiz. Por once años he presidido la Cámara de Representantes. Por once años he dado lo mejor que tengo, lo mejor que podía, para promover el bienestar de nuestro país. Durante los once últimos años he hecho seis viajes para pedir al Congreso la libertad del país. Y durante las seis veces he visto sin conseguir nada y he sido recibido como un héroe. Pero recientemente, he vuelto con los misioneros trayendo una ley que concede la libertad de vosotros y de vuestros hijos, y soy recompensado con la destitución del puesto de speaker. Por cinco largas horas he escuchado la discusión en la Cámara baja y no he oído ninguna acusación contra mí que justificara mi deposición como speaker. He cometido un solo crimen, mis amigos, y es que durante un año y medio y durante los once años he luchado por la libertad de nuestro pueblo. Pero no tengo ningún rencor contra aquellos que me han hecho esto. Ni siento ningún dolor en mi corazón. Porque sé que no hay ningún puesto por muy alto que sea, un honor por más grande que fuere, de donde se puede caer, si al caer he de caer acogiéndolo por el corazón de un pueblo". Una tremenda ovación cortó la palabra al orador. "Y ahora, mis amigos, hablemos claro y con calma, sobre la ley de independencia". El orador dijo que creía su deber el ir a las provincias para explicar la ley Hare-Hawes-Cutting a todo el pueblo. Estuvo explicando cómo esta ley dispone la independencia desde sus primeras letras. Dijo que todos los congresistas afirman que esta es una ley de libertad e independencia y lo dicen bajo su juramento. "Y el orador continuó: "Pero no voy a usar los argumentos de nuestros amigos, sino los de los enemigos de la ley, el entonces secretario de guerra Hurley, que utilizó toda su influencia para combatir esta ley porque conocía la independencia, nos dijo que la administración republicana de entonces daría la independencia para Luzón y Bisayas, pero que les deje Mindanao para los Estados

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 24 de julio

Calendario de hoy: Ss. Vicente, Capitón, Francisco Solano c. Victor, Cristina v. y Niceta mm.

Calendario de mañana: Ss. Santiago Apóstol, Cristóbal, Cucufate y Teodomiro mm., y Valentina v.m.

CONGREGACION DE MARIAS

El día 26 a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marias en la Iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 1 y 23 presididos respectivamente por Da. Graciela de J. de Areopagitia y Da. Rafaela A. Vda. de Reyes.

ADORACION NOCTURNA

El día 29 habrá Adoración Nocturna en La Ignaciana, Herrán 2821 por el Turno de Ntra. Sra. del Rosario presidido por Don Mamerito Tiangco.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar. El día 7 de cada mes a S. Cayetano.

El día 16 de cada mes a la V. del Carmen. Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.

Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30. Los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila. Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Ar-

chicofradía se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifestando terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30. Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se canta la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 6:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifestando.

EN LAS IGLESIAS DE LA V. O. T. Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE. En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 6:30 en los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

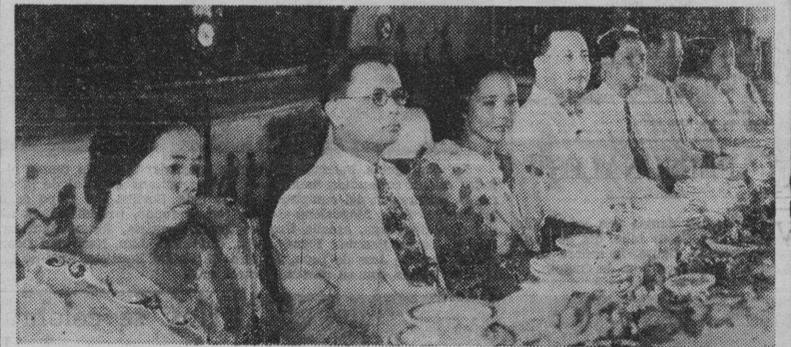
EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS. Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes después de la misa cantada de la noche y media de la practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m. El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

MISAS EN SAN JUAN. En la Iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6. Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

Maestros De Manila Oyen A Osias Y Quirino



La Asociación de Maestros de Manila oyó al mediodía del sábado, en un almuerzo en el Plaza Hotel, al comisionado residente Sr. Camilo Osias y al senador Elpidio Quirino discutir sobre la ley H-H-C. De izquierda a derecha: Srta. Asunción Reyes, principal de la escuela elemental Bonifacio; Pablo Reyes, principal de la escuela elemental Rizal; Srta. Gerónima T. Pecson, principal de la escuela elemental Gomez; senador Elpidio Quirino, Pablo Cañizares, principal de la escuela elemental de Singalong, comisionado residente Sr. Camilo Osias, Srta. Nieves Gomez, principal de la escuela elemental de Legarda, y Dr. Herminio Velarde, presidente de dicha asociación.

NO HAY DISPOSICION EXPRESA...

(Continuación de la pág. 3) pasará cuando seamos ya independientes. Esos terrenos que pueda redesignar el presidente dentro del periodo de dos años después de la independencia, dentro de las actuales bases militares y navales, serán usados para fines civiles".

El orador, después de una digresión, se dirigió al pueblo diciendo: "Esta es una cuestión grave que afecta a la vida y al porvenir de todo el pueblo filipino. El Congreso aprobó esta ley no para la Legislatura filipina solamente, sino para todo el pueblo filipino. La libertad que esta ley da no es de la Legislatura sino del pueblo, que es el que tiene derecho a decir si debe aceptarse o no. Si hay una cuestión que cada hombre y cada mujer tiene derecho a decidir, esa es esta ley. En 34 años no ha habido una cuestión tan grave como esta. Y esta es la cuestión que tenemos delante. En nuestros viajes hemos visto que hay una gran de-

manda de que esta cuestión se ponga a disposición del pueblo. Tiene razón nuestro pueblo al pedir que la decisión se ponga en vuestras manos. Esta cuestión afectará su futuro, no solamente el de aquellos que viven hoy, sino de los que vivirán en el futuro; no solamente afecta a Filipinas sino a todos los otros pueblos del Oriente que giran bajo el yugo de otros pueblos. Los otros pueblos cercanos tienen puestos sus ojos en nosotros. Están interesados en saber lo que haremos con nuestra libertad. Los pueblos han luchado por muchos años, han vertido mucha sangre y no son libres hasta ahora. Solo en la India hay 300,000,000 de hombres que después de tantos años de lucha continua, no han visto la libertad. Tienen puestos los ojos en nosotros para ver si hay otros medios de obtener la libertad sin derramamiento de sangre, sin ir a la guerra. Por 34 años los filipinos hemos estado diciendo que se pue-

de obtener la libertad en la paz. Y en estos 34 años hemos dicho tantas veces que queremos ser libres y hemos dicho al pueblo americano que queremos ser libres no importa los sacrificios. Ahora el Congreso nos da esta ley. No es la ley que pidió la Misión, la Legislatura. Es la ley que pidió todo el país, aquellos que murieron durante la guerra. Y ahora que la tenemos, ¿vamos a vacilar? ¿Vamos a tener miedo? O es que no conocemos la provincia de Rizal, o es que oír decir a este pueblo que la libertad no importa las consecuencias". Una larga ovación cerró su discurso.

El ex-speaker Roxas, el último en hablar, electrizó con su verbo a aquella multitud al abogar por la aceptación de la ley, después de explicar sus principales disposiciones.

El ex-speaker Roxas comenzó su discurso, diciendo: "No he venido a pedir a vosotros votos, ni puestro; no vengo a pedirnos nada. He venido para decir que si queréis la libertad, tenéis aquí el derecho y

PARA DESTRUIR LOS GERMINES. NEKO. De venta en todas las boticas. EL GENUINO JABON GERMICIDA.

Amena Compañía y una Buena Bebida... cuando es San Miguel Pale Pilsen. Fabricación de SAN MIGUEL BREWERY.

TOS QUE ACABA EN TUBERCULOSIS. EMULSION DE SCOTT. Haga más Atractiva Cada Habitación. SAPOLIN. un acabado especial para cada superficie.

TRIBUNA LIBRE. LA PAZ SEA CON TODOS. Por JOAQUIN BALMORI, Presidente, Federación del Trabajo de Filipinas. No otra cosa podemos advertir. Que la paz sea con todos...

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

FOR DOROTHY DIX

Una esposa que volvió a emplearse cuando su marido perdió el empleo, es atormentada por las profecías siniestras de sus parientes--Una chica inocente encuentra que esta destrozando el hogar de su benefactor.

ESTIMADA MISS DIX: Mi marido y yo vivimos muy felices; es decir, lo estaríamos si no fuera por la cuestión financiera. Durante los últimos seis meses, él no ha tenido un empleo permanente y me he visto obligada a volver a emplearme. Se nos presentaba únicamente esta alternativa de emplearme o ir a vivir con los padres de él o con los míos. Mi trabajo no es difícil, pero tengo que estar alejada de mi niña que solo tiene 9 meses de edad. ¿Cree Ud. que hice bien al volver a trabajar y mantener a mi familia? Mi marido hace todos los trabajos de casa y cuida a la niña. También hace todos los trabajos públicos que él consigue. Mis parientes creen que mi marido jamás procurará de nuevo obtener un empleo permanente por haber yo asumido la responsabilidad financiera, pero sé que esto no es cierto. El se mostrará gustoso de trabajar cuando encuentre un empleo. ¿Debo acaso mostrarme agradecida por ser capaz de encontrar un empleo o es que debo aceptar los purtos de vista de mis parientes? ANSIOSA.

RESPUESTA: Ud. DEBE dar gracias a Dios de rodillas por haberse ocupado a ser de ayuda real para su marido en tiempo de necesidad. Y Ud. debe orar en particular porque Dios ilumine a sus parientes entrometidos y de estrecho criterio que le están ofuscando con sus opiniones arcaicas.

CIERTAMENTE sus padres no se dan cuenta de la crueldad que están cometiendo contra Ud. al agregar a sus penas su predicción de que Ud. convertirá a su marido en un parásito al emplearse Ud. en estos tiempos de necesidad cuando las condiciones ordinarias de la vida están trastornadas. Es bastante difícil para Ud. el tener que dejar a su bebé para ir a su oficina sin que ellos llenen su mente de temores y suspiros.

¿QUE quieren ellos que Ud. haga? Ser desertora y dejarle a su marido en el atolladero cuando se cae en desgracia? ¿Ir a coquetear con algún otro para tener con qué vivir? Me parece a mí que el curso que Ud. ha tomado es infinitamente más honroso y más sensato que lo sería cualquiera de las dos alternativas arriba mencionadas. Ud. ha ido a emplearse para mantener a su familia. Ud. mantiene íntegro su hogar. Ud. mantiene su independencia y cuando pase esta tormenta, Ud. navegarán en un mar bonancible.

ESTA DEPRESION ha sido un tiempo de prueba para hombres y mujeres y ha demostrado lo que son, y a ningún otro le tengo en mayor respeto y admiración como a jóvenes parejas, como Ud. y su marido, que han afrontado la situación brava y sanamente. Y esto no es, una cosa fácil de hacer cuando se invierten el papel del marido y la esposa, y es esta, como en muchos casos, la que tiene que volver a la oficina que había dejado al casarse, y el hombre es el que se pone el delantal y se encarga de la cocina.

ESTA SITUACION ha sido particularmente penosa para los hombres, pero sé de muchos hombres profesionales y de hombres que tenían un sueldo elevado antes del pánico, que ahora se ponen a tostar el pan mientras sus esposas son las que lo buscan, y lo hacen alegremente y con humor, y esto requiere valor y coraje de que están hechos los hombres verdaderos.

Y NADIE debe abrigar temor de que estos hombres, que hacen todo lo mejor que pueden en las circunstancias en que se encuentran, no volverán a sus trabajos cuando los consigán de nuevo. Nunca se convertirán en maridos ociosos que se quedan sentados en casa en espera de sus esposas que les mantienen.

TODA MUJER que se precie de tal, desea sobre todo, ser verdaderamente útil para su marido, y ser un verdadero consorte. Si ella puede hacer esto mejor buscando el dinero fuera de casa que trabajando en ella, ella debería sentirse orgullosa y contenta de que haya tenido el talento y la habilidad para ayudarlo de la manera más efectiva.

DE TODOS MODOS, lo que ella hace es una cuestión entre ella y su marido en la que su familia no debe meter la cuchara.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una chica de diecinueve años de edad. Hace tres años llegué a la ciudad procedente de un pequeño pueblo y obtuve un empleo en un establecimiento grande. Poco tiempo después, el jefe me llamó a su despacho y me habló. Encontró que era un poco instruida y encareció que yo ingresara en una escuela nocturna para mejorarme a mí misma. Y lo hice. El es de edad bastante para ser mi padre y como Dios es mi juez, me trató como un padre haría con su hija. Por él pude estudiar. Me hizo asistir a las funciones eclesiásticas los domingos. Me dio consejos que según comprendí, eran la diferencia entre ser una niña buena y una niña mala. El se portó en absoluto para mí como un caballero cristiano, pero su esposa se ha puesto celosa de mí, se ha convencido de que las cosas no van correctamente entre nosotros y hace unas cosas muy desagradables en casa para él.

Creo que debo dejar la ciudad para no agravar más sus tensas relaciones, pero él me pide que no lo hiciera. Me dice que yo he sido un rayo de sol en su vida y que si rogamos sinceramente porque se cambie su esposa y vea las cosas tales como son, todo estará bien. Quiero obedecer sus deseos porque él ha sido muy bueno para conmigo, pero jamás quiero contribuir a destrozarse un hogar, aun cuando no soy culpable de ningún mal. ¿Qué debo hacer?

FIEL.

RESPUESTA: SALGA. E inmediatamente. Es la única manera cómo puede recompensar la bondad de su benefactor y salvarle del escándalo de un divorcio y la angustia de un hogar destrozado.

QUE VDS. dos son totalmente inocentes de haber hecho algún mal, no afecta a la sobriedad de este gesto. El mundo no ve el corazón de la persona. Solo observa sus acciones, y se sonríe cínicamente y da la interpretación peor posible sobre un viejo caballero que se toma un interés paternal en una empleada joven y guapa. Ni tampoco todas las preces en el mundo podrán curar los celos de una esposa que ve a su marido gastando su dinero y deleitándose en la compañía de una chica que tiene la mitad de su peso y edad.

SIN DUDA todo esto parecerá penoso e injusto para Ud. Sin duda es irrazonable que una esposa se ponga celosa de una empleada de color tan solo porque es joven, guapa y atractiva. Sin duda, Ud. es un hombre sienten tan solo un interés paternal por una chica lista, de talento y ambiciosa, y no hay nada en sus relaciones que no sea honroso, bueno y con crédito para ambos.

PERO este es un mundo sospechoso, lleno de esposas celosas y amigas del escándalo, y tenemos que afrontarlo en su propio

JACK SWIFT

LA HUMANIDAD LUCHA HEROICAMENTE PARA RESISTIR LOS GOLPES DE LA NATURALEZA DESPUES DE HABERSE MOVIDO EL EJE DE LA TIERRA.



UN CIENTIFICO Caballeros, El ecuador ahora divide en dos partes iguales una porción de la Siberia del norte, lanza abajo el Pacifico central y cruza la América del Sur en su punta del sur.



EL CIENTIFICO: Australia es un mundo airtico con el nuevo polo sur solo cerca de la punta de su sudoeste. Estados Unidos oriental hacia el sur hasta Florida, está en las garras de condiciones árticas.



Y mientras hablan los científicos, se acerca una nueva amenaza. Hordas de aviones del polo vuelan precipitadamente arriba procedentes del anterior Antártico.

CONNIE



DR. CRAIG: Ud. dice que encontró este pequeño papel cuadrado de color negro en su zapato? CONNIE: Si estaba doblado y pegado en el tacón.



DR. CRAIG: Si no tiene objeción, me llevará este pequeño pedazo de papel. Si logró descubrir lo que es, quizás nos dé una idea de su identidad.



DR. CRAIG: Quiero conservar este asunto sin la intervención de la policía en todo lo posible. Si no consigo hacerle volver pronto su memoria, entonces es cuando daré cuenta a la policía.



GOBERNADOR: Briggs. Ward y aquella chica no han engañado. Quiero llegar a la oficina de la Russell & Young esta noche para ver cómo nos pudieron vencer en esta suelta. Deje la puerta abierta. BRIGGS: Muy bien, gobernador. Use Ud. la puerta de la izquierda.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Estoy preparando te Miguel. La tetera está ahora en la cocinilla.

Oye, tía Fritzi. Esta herviendo la tetera.



Es que ella no sabe apagar el gas?

Escucha, niña. Qué hago yo cuando hierve la tetera?



Abrir la carta de alguien.

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



¿Qué, te gusta este retrato?

Hermoso! Quien es ella?



Soy yo.

No se parece a ti.



No quiero que se me parezca.

Por qué?



Si mi marido se casa de nuevo, no quiero que se avergüence de demostrar mi retrato a su esposa No. 2.

Por Maurice Ketten

Buzon de Ideas Para la Esposa



Los cereales restantes No desperdicie sus cereales restantes. Mientras aún está caliente, pongalos en pequeños molinos o tazas para jalea. Déjelo hervir. Puede entonces cortarlos en pedacitos, remojar los pedacitos en huevo o huevo batido con bicuit y luego freírlo. O puede servirlo frío con salsa de fruta como plato para desayuno. También es bueno cuando se usa en la sopa.

LA MUJER CASERA. Frank Borzage dijo que podría encontrar una muchacha que reemplazara a Janet Gaynor para su próxima cinta. Con gran paciencia dió la oportunidad a cien candidatas. Todas ellas fueron suspendidas en el exámen. No tuvo otro remedio que recurrir a los servicios de Loretta Young.

nivel bajo. No podemos cambiarlo. Y no es suficiente ser buena, tenemos que parecer buenas y evitar inclusive la sospecha de un mal. Y esta es la razón por qué ninguna chica puede tener una relación platónica inclusive con un viejo que tiene la edad suficiente para ser su padre.

La Importancia Del Jabon En La Cocina

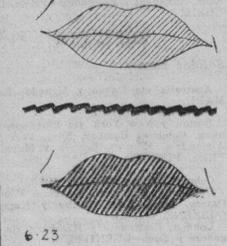
Cosméticos de cocina, pudiéramos decir. Si para el rostro y las manos se necesitan aceites que suavizan, limpien y estimulen, para los utensilios de cocina se necesitan también, en calidad distinta, las ayudas de la química sencilla que ha creado una infinita variedad de polvos y jabones para facilitar el trabajo de la limpieza y conservación.

En toda América, pero muy especialmente en la del Norte, se desmorrojan jabón y polvos con la misma sencillez con que se abre la llave del agua para que ésta corra abundante o la ventana para que entre el aire libre; sin pararse a pensar en que se gaste mas o menos, sino simplemente en que es mas fácil y cómodo el sumergir la ropa en un lavadero lleno de espuma de jabón. lo que no solamente realiza el milagro de blanquear la ropa sin esfuerzo, sino que sirve al mismo tiempo de desinfectante. En condiciones normales, todo lo que el ama de casa necesita para conservar ropas, utensilios de cocina y muebles de casa completamente limpios y libres de gérmenes y de microbios dañinos, es aire puro, sol, jabón y agua caliente en abundancia.

Antiguamente se lavaba la ropa en agua de jabón una vez, denominándose esta operación "jabanar la ropa"; y se aclaraba en agua limpia un par de veces. El método

DOROTHY DIX.

Aseo al Minuto



Pocas inclusive de las mas guapas estrellas de la pantalla tienen una boca recta. Un ángulo puede estar mas subido que el otro. Para hacer que los detalles sean regulares, el ángulo "alto" puede pintarse con lipstick inclinado hacia abajo y el ángulo bajo inclinado hacia arriba. De esta manera se equilibra la línea de los labios.

do moderno de lavado consiste en dar a la ropa dos manos de agua de jabón con mucha espuma. En la primera se quita la suciedad que pueda tener la ropa, y en la segunda acaba de desaparecer todo resto de suciedad e impureza mucho mejor que si se aclara en agua sola. Se pasa después la ropa por agua clara un par de veces para quitar de ella todo resto de jabón. Y así la, antiermemente, penosa operación del lavado, se realiza ahora con la mayor sencillez y con positivos resultados.

Los ensayos químicos de los laboratorios han demostrado que el lavado es mas efectivo cuando el jabón no se aplica directamente sobre la ropa, sino cuando se disuelve perfectamente en el agua.

Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH

La ambición es la fuerza dominante en este tipo.

Por esta razón es mejor disolverlo siempre en agua caliente. Si se lavan materiales como lana o seda, a los que perjudica el agua caliente, debe disolverse el jabón en agua caliente añadiéndole agua fría después de bien disuelto hasta lograr la temperatura deseada. Y al hablar de los tejidos de lana creor conveniente advertir a mis lectoras que para que no encojan y acaben por quedarse de un tamaño ridículamente pequeño que imposibilita su uso, todo lo que hay que hacer es no escurrirlos ni retorcerlos nunca, sino ponerlos a secar conforme salen del lavadero con toda el agua que tienen.

El mismo principio de disolver el jabón que se emplea para el lavado de la ropa es aplicable con ventaja al lavado de utensilios de cocina y de vajillas y cubiertos. Disuélvase el jabón en agua caliente en el fragadero o en un barrerón hondo, y se hará el fregado de la

Modas De La Quinta Avenida

Sombras de aquellos días en que un cuadro por Sargent pendía sobre el sofa en vez de estar en el museo! Vestidos como este se popularizan cada vez en todos nuestros sitios mejores para demostrar que las modas a la era Victoriana no son una fantasía pasajera. Están aquí para quedarse--al menos hasta que encontremos algo mas encantador que aquellas mangas hinchadas que llegan hasta el codo y la fila de volantes que rodean el cuello hasta la cintura. La tela de guingam es muy apropiada para el aire de este vestido y con su color de escocesa tiene un aspecto pueblerino. En una palabra, es algo de que no puede dejar de tener para el verano. Con que, ocúpese aún cuando no haya hecho un vestido hasta ahora. Este es uno muy fácil de confeccionar. El tamaño 16 requiere 3 1/2 yardas de tela de 36 pulgadas.

Este patron No. 5249 esta diseñado para tamaños de 11, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40, 42 y 44.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110 220 East 42nd St



loza con mucha mayor facilidad. Los utensilios de cocina darán menor trabajo si se friegan bien con frecuencia, que no si se lavan de mala manera y por salir del paso, dándoles de vez en cuando un fregado a conciencia. El trabajo y la energía que se gastan de este modo pueden ahorrarse del otro. La mayor parte de las vasijas no necesitan otro tratamiento que el de la infinita variedad de polvos y jabones modernos que hacen fácil el trabajo. Lo mejor para el cobre es una pasta casera compuesta de dos cucharadas grandes de sal, una taza de vinagre y harina suficiente para formar con todo una suave pasta que puede conservarse en un tarro de cristal, teniéndola a mano en la cocina para cuando hay que fregar piezas de cobre. Se pone una cucharada de esta pasta sobre un trapo húmedo y se frota con ella la vasija como si se aplicara una capa de cold-cream.

Ventura Contesta Ataques De Quezon Y Pedro Abad Santos Lanza Un Reto

VICE' FLIPINO URGE J. CLARIN

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

De Mañeru & Co., Inc.

Table with shipping rates and prices for various goods and services.

VALORES Y ACCIONES

LUNES, 24 DE JULIO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Telefonos 22013 y 23449

Table listing stock values and company names.

POLITICIANISMO

(Continuación de la página 1) dad rara que el presidente Quezon...

La acusación de que nunca me he dedicado a ninguna profesión ni trabajo comercial...

Otra cosa que me ha extrañado del Sr. Quezon es que cuando me habló de que quería hacer un cambio en el departamento...

Como fui nombrado secretario del interior, lo contaré otro día, limitándome a decir ahora que el mero hecho de que el gobernador...

El Sr. Quezon dice además "la primera oportunidad que tuve para ser efectiva mi oposición al Sr. Ventura vino con la reorganización del gobierno, y no dejé escapar la ocasión."

Al presentar mi dimisión, el gobernador Roosevelt me dijo en carta escrita de su puño y letra que "el pueblo de los Islas Filipinas tiene una deuda de gratitud para con Vd. por los largos y difíciles años que Vd. fielmente ha servido al público."

Los motivos: primero, porque se trata de allegar fondos para una institución cívica que beneficia a la juventud del país; y segundo, porque el programa es verdaderamente excelente y atractivo.

En muchas de las leyes aprobadas, en las cuales se han consignado suficientes fondos para las obras de extirpación de dichas plagas. El acierto de esta norma de conducta estriba en el hecho de que Filipinas es un país comercialmente agrícola, donde millones de habitantes se mantienen con los productos de la labranza.

"Indudablemente, la estabilidad económica del pueblo filipino sufrirá un grave quebranto si no se previenen inmediata y eficazmente los efectos destructores de la actual plaga de langostas."

El programa detallado e integrado se publicará uno de estos días.

A MANSALVA

(Continuación de la página 1) pues en las mismas elecciones fui elegido por segunda vez representante por el segundo distrito de Pampanga...

"Muy respetuosamente. PEDRO ABAD SANTOS."

ALZA GENERAL DE ACCIONES MINERAS Y DEL AZUCAR

Un alza casi general en los precios de las acciones de las centrales azucareras y mineras del país, se registró durante la última semana que terminó el sábado pasado...

Las acciones de la Central Azucarera de Bais, subieron de P475 a P600; las de la Central Azucarera de Calamba de P18 1/2 a P18 3/4.

En las compañías mineras locales también hubo otra alza de precios de las acciones, sufriendo en toda la semana la Benguet Consolidated Mining Co., de P19.50, a P20.50, para cerrarse al concluir la semana en P23.00, o sea un aumento de P3.00 por acción, según la oficina de comercio.

La compañía minera Balatoc, también registró un aumento de P2.00 por acción, cotizándose actualmente a P18, accionando y verificándose un alza de P1.00 por acción, según la oficina de comercio.

La compañía minera Balatoc, también registró un aumento de P2.00 por acción, cotizándose actualmente a P18, accionando y verificándose un alza de P1.00 por acción, según la oficina de comercio.

La compañía minera Balatoc, también registró un aumento de P2.00 por acción, cotizándose actualmente a P18, accionando y verificándose un alza de P1.00 por acción, según la oficina de comercio.

La compañía minera Balatoc, también registró un aumento de P2.00 por acción, cotizándose actualmente a P18, accionando y verificándose un alza de P1.00 por acción, según la oficina de comercio.

Filipinización del puesto de vice gobernador pedida en un proyecto

Abogando por que sea nombrado un filipino como Vice-Gobernador General de Filipinas se ha presentado hoy un proyecto de resolución concurrente por el senador Clarin, presunto líder de la mayoría del Senado...

"Por cuanto, no obstante los defectos de que adolece la Ley Hare-Hawes-Cutting, se desprende de la misma el propósito de parte del pueblo americano de filipinizar los más altos puestos del Gobierno de Filipinas que hasta ahora están encomendados a manos americanas..."

"Por tanto, se resuelve por el Senado de Filipinas, con la concurrencia de la Cámara de Representantes, recomendar, como la presente recomienda, el nombramiento de un filipino para el cargo de Vice-Gobernador."

"Se resuelve, además, que copia de esta resolución sea enviada al Presidente de los Estados Unidos, por conducto del Gobernador General de Filipinas."

De la "Associated Press" Londres, julio 22.-Los representantes de la plata en la Conferencia Económica Mundial, han firmado este día un convenio con vistas a procurar el alza de los precios de la plata.

El convenio es una modificación de la proposición original del senador Key Pittman, de la delegación americana, llamada a retener las existencias del metal monetario a fin de mantener los precios y de este modo aumentar el poder de compra de los países a base de la plata, como India y China.

Entretanto, continúa la lucha para la continuación de la tregua arancelaria, acordada el 12 de julio para todo el tiempo que dure la conferencia, y se cree que durante las delegaciones importantes favorecen la continuación de la estabilización monetaria.

En un esfuerzo por salvar el principio del convenio, patrocinado por el presidente Roosevelt, el secretario de estado Cordell Hull, presentó ayer una resolución, en cuya virtud Estados Unidos podrá tomar la acción que crea necesario elevando los precios y disminuyendo las horas de trabajo.

Roosevelt espera que la conferencia vuelva a reunirse el otoño, así como que aun confía en que se alcance algún progreso no obstante el receso del jueves.

Rodrigo C. Lim, editor de un semanario local que ya afronta un proceso por alegado chantaje cometido contra el Dr. Vicente Ocampo...

BARCOS DE ALTURA

El transpacífico "President Pierce" arribó hoy de Nueva York, vía Havana y otros puertos, con pasajeros y cargamento.

El "Mexico Maru" es esperado este día de Japon vía Keelung y Takao, con pasajeros y cargamento.

Mañana arribará a este puerto el vapor "Jutlandia" procedente de Portland, San Francisco y Los Angeles vía Shanghai y Hongkong.

Con rumbo a Portland, Vancouver, San Francisco, Los Angeles y New Orleans, el vapor "Silver Willow" zarpará mañana.

El vapor "Gleniffer" arribará este día de China y saldrá mañana para Londres, Rotterdam y Hamburgo vía Singapore y Suez.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor "Argus" llegará este día de Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog.

Ayer regreso al puerto el vapor "Mayon" procedente de Cebu, Iloilo y Zamboanga.

Procedente de San Carlos y Laogang, el vapor "Ethel Edwards" es esperado el próximo miércoles, con pasajeros y cargamento.

Mañana saldrá el vapor "Bohol" para Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington.

El vapor "Bisayas" zarpo ayer con rumbo a Iloilo, llevando pasajeros y cargamento.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- China-GLENIFFER. Japon vía Keelung y Takao-MEXICO MARU. Nueva York y Hampton Roads vía Panamá y Los Angeles-MUNCASTER CASTLE...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de- Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic-CAVITERO. Manila, Baguio, Catabagan, Guinayanagan y Aroroy-ROSARIO. Buluan, Gubat, Legaspi y Tabaco-CEBUS...

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 24 de Julio de 1933

Table listing stock values and company names.

OTRA DENUNCIA

Rodrigo C. Lim, editor de un semanario local que ya afronta un proceso por alegado chantaje cometido contra el Dr. Vicente Ocampo...

PRECIOS DEL PETROLEO

Table with oil prices for various locations and quantities.

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Table with crude oil prices for different grades.

PRECIO DE LA GASOLINA

Table with gasoline prices for various brands.

PRECIO DEL AZUCAR

Table with sugar prices for different types.

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

ESTE DIA

Salidas para-

Australia vía Davao y Menado-KAMO MARU. Australia-TAIPING. Boston y New York vía Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandría, Nápoles, Genova y Marsella-PRES. PIERCE...

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 24 de Julio de 1933

Table listing exchange rates for various locations.

INGLATERRA ELIMINA A EE.UU. POR 4-1

VINES SE DESMAYA EN EL QUINTO SET CONTRA F. TERRY

Borotra abofetea a un espectador que se burlaba del tennis-ta caido

Auteuil, Francia, 23 de julio.—El equipo de tennis de los EE. UU. escogido por muchos para recapturar la copa Davis de Francia este año, fué barrido de las competiciones en los encuentros interzona celebrados aqui con la Gran Bretaña.

Los britones ganaron cuatro encuentros contra uno y se acreditaron el derecho de enfrentarse con Francia en la ronda de reto la semana que viene.

Sala, guardameta de la U. P. sale hoy para Europa

Salvador Sala el sensacional guardameta del equipo upiniano el año pasado no volverá a aparecer este año en defensa de su equipo.

Los Ingenieros En Primer Lugar

Se adjudican los honores en el torneo de natacion de la U. P.

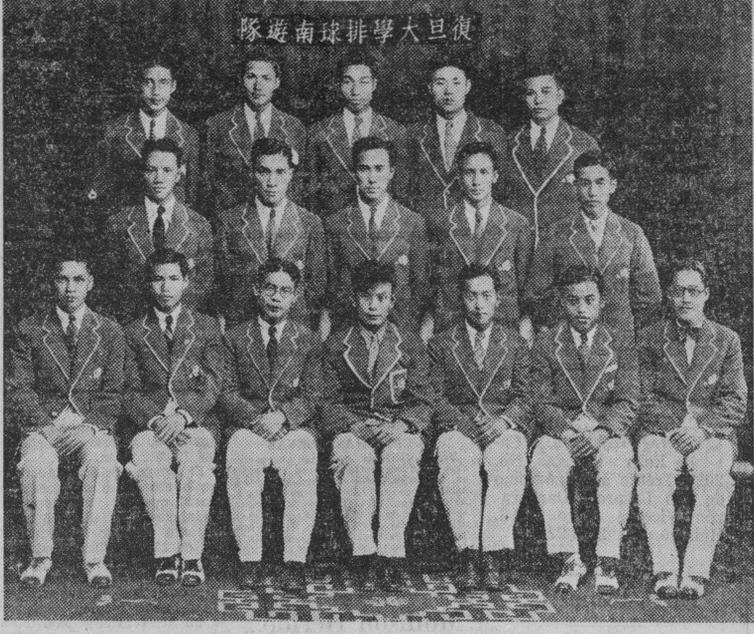
Los nadadores del departamento de ingeniería de la U. P., como ya se esperaba resultaron victoriosos en el torneo intramural de natacion que se ha venido celebrando en el Palma Natatorium y que terminó el sábado por la tarde.

- 50-Meter Free Style 1. Buchanan, Eng. 2. Abaya, Eng. 3. Labayana, L. A. 4. Cafizares, Ed. Tiempo: 30.1"
100-Meter Breast 1. Antonio, Ed. 2. Patavarian, Eng. 3. Solongco, Eng. 4. Benitez, L. A. Tiempo: 3' 23.2"
100-Meter Back Stroke 1. Cancio, Ed. 2. Flores, Eng. 3. Estrada, L. A. 4. Marin, L. A. Tiempo: 1-35.4"
100-Meter Free Style 1. Abaya, Eng. 2. Buchanan, Eng. 3. Cafizares, Ed. 4. Poblete, L. A. Tiempo: 1-11.6"
150-Meter Swim 1. Topacio, Eng. 2. Albano, Eng. 3. Santos, Ed. 4. Verzoza, L. A. Tiempo: 27.5"
200-Meter Race 1. Solongco, Eng. 2. Topacio, Eng. 3. Antonio, Ed. 4. Reyes, Ed. Tiempo: 5-37.2 segundos
300-Meter Relay 1. Engineering 2. Education 3. Liberal Arts Tiempo: 4-22.6 segundos.

Las Limitaciones...

(Continuación de la página 2) ...habían a preguntas "como el niño Jesús en el Templo", contestando: "¿Qué habéis oído de los que hablan a Roxas de Filipinas por medio cuando se encuentran con una lucha tenaz por conseguir la libertad de su patria ha sido la libertad a la nada al llegar a ella?"

Equipos De Volleyball Y Basketball De Fuh Tang



Los equipos de volleyball y de basketball de la universidad de Fuh Tan de China que de paso para Singapur llegaron esta mañana a bordo del "President Pierce".

Canlubang Vs. La U. Nacional

Primer partido de baseball en beneficio de la Associated Charities

El primer partido de baseball que se jugara en beneficio de la Associated Charities se celebrara en el Osmeña Park en la tarde del 30 de julio entre Canlubang y la Universidad Nacional.

BRITON FUE VENCIDO OTRA VEZ POR KEATOS

José Villanueva, el examateur gana decisivamente a Cuning Nene

Joe Keatos volvió a ganar su encuentro el sábado por la noche. Hasta ahora Keatos no tiene más que un empate en su contra y esto no le preocupa mucho.

Simplicio Castro Gana a B. Oswald

Buenos encuentros habo el domingo por la noche en el Osmeña Park

Simplicio de Castro, campeón amateur nacional en la division welterweight deroto decisivamente a "Ben" Oswald en el encuentro celebrado anoche en el Osmeña park para adjudicarse el campeonato de Manila.

Los Tennistas De Plaridel Ganan Decisivamente A Los De Cavite

Habiendo ganado solamente cuatro partidos de los 18 señalados en el programa, los tenistas del Cavite Tennis Club fueron decisivamente derrotados por los tenistas de Plaridel cuando los primeros invadieron el campo de los segundos.

Los Tennistas De Plaridel Ganan Decisivamente A Los De Cavite

Se jugaron en total diez singles y ocho dobles. En el mejor partido del día la Sra. de Cosca, que posee el título femenino en singles de Cavite, fue vencida por la Sra. de Basa por 6-1 pero Torres ganó con igual facilidad el segundo por 6-0.

Los Tennistas De Plaridel Ganan Decisivamente A Los De Cavite

Los demas resultados: Fighting Chua Lei gano por puntos a Dan Viranda. Primo Vidal gano a Aush Martinez. El encuentro entre Fighting Gonzaga y Carlo Monte fue declarado "no contest". Blacky Arom gano a Young Armando, Tony Duarte deroto a Fighting Pido.

Nieto Habla de la Proxima Pelea de Logan Con T. Gora

Una intervui original con el genial promotor

Por BATTILING BOTETE

Para el 12 del mes que viene definitivamente ha sido señalada la fecha de la colosal pelea Logan-Gora de la que es "promoter" Manolo Nieto, el caballero que se ha propuesto hacer el papel de redentor ante el arte boxístico que yacia vendado y yacente en el sepulcro del Olympic Stadium, como un nuevo Lázaro aguardando la salvadora orden "Surge et ambula".



MANOLO NIETO

Enriquez Gana El Campeonato

Derrotando a E. M. Cooper por 5 up y 3 por jugarse J. T. Enriquez de la Manila Gas Corporation ganó ayer el campeonato en la primera división del torneo de golf por el trofeo Alkan.

SANTO TOMAS Y U. NACIONAL VICTORIOSOS

Ganan los partidos jugados ayer tarde en el Alunan Park. Bautista pitchea por los Tomasinos

No obstante la lluvia que empezó a caer en un principio y el viento que siguió soplando no obstante haber parado ya la lluvia, dos buenos encuentros de baseball se jugaron el domingo por la tarde en el Alunan Park en beneficio de la familia del finado manager Pecson, del equipo de Aduanas.

En el primer partido de la tarde entre National University y Universidad de Filipinas, la primera deroto a la segunda por el recuento final de 4-0. Pablo Diser pitcheo por los nacionales y consiguio mantener a raya a los batidores adversarios.

LYRIC

ULTIMOS DOS DIAS COVER THE WATERFRONT. "Se historias privadas que excitaban al público". He visto tiburones apoderandose de hombres en el mar... y las mujeres adueñándose de ellos en tierra.

FOX

HOY 11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

LA PLANTE

JOHN BOLES CAPTAIN OF THE GUARD SAVOY JOHN GILBERT en FAST WORKERS

TIVOLI

DOBLE PROGRAMA JACK HOLT y LILLIAN MILES en "MAN AGAINST WOMAN" MAURICE CHEVALIER JEANETTE McDONALD en LOVE PARADE

GAIETY

Ultimo Dia "CYNARA" Ronald Colman, Kay Francis y Phyllis Barry "HOT SPOT" Taxi Boys 3-5-7-9 20c y 40c

RADIO

EMPEZANDO HOY-10 a m. Hasta 1 p. m.-20c y 40c Después 1 p. m.-30c y 50c

BELLEVUE

ULTIMO DIA William Haines-Madge Evans "FAST LIFE" Vaudeville: 5:00 y 8:00 p. m. Mañana: "PROSPERITY"

ELITE

ULTIMO DIA Phillips Holmes-Diana Wynyard "MEN MUST FIGHT" Vaudeville: 6:30 y 9:30 p. m. Mañana: "ROBBERS' ROOST"

PRINCE

ULTIMO DIA Buster Crabbe-Francis Dee "KING OF THE JUNGLE" Pelicula Paramount 1-3-5-7-9 Mañana: "HOLLYWOOD SPEAKS"

METROPOLITAN

SE EXHIBE HOY 1:00 p. m. Primera Función Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Bondage

El mundo entero CUCHICHEA acerca de ello, pero nunca confiesa que es cierto! con Dorothy JORDAN Alexander KIRKLAND Fox Picture

UNO Por UNO

...murieron! Asesinados! Por quien? ¿Como? Por que?

Terror Aboard

JOHN HALLIDAY CHARLIE RUGGLES NEIL HAMILTON SHIRLEY GREY JACK LARUE VERREE TEASDALE A Paramount Picture

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50.

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50.

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50.

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE TERRENO
P2.00 m. c.—PASY—Hermoso solar de 1,127 m. c. en la Calle Luna, a 20 metros desde la Avenida Taft, a 78.00 el m. c., pagadero P2.00 al contado y el resto en 5 o 10 años. Terreno alto, lleno de árboles frutales; sol de la mañana, excelente vecindario. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (UL) (24-Julio-33)

SE VENDEN FINCAS
P12.500—SAMPALOC—Una finca que consiste de 2 chalets, una casa de 2 pisos y 7 accesorias de un piso todos de materiales fuertes y edificadas en un terreno de 947.5 m. c. que da a 2 calles próximas a la iglesia y mercado de Sampaloc y la Universidad de Manila. Se ofrece por P12.500 solamente para una venta inmediata. Tiene un gravamen de P10,000. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (UL) (24-Julio-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir pagando con el dinero que emplee en pagar Alquileres. Todo preparado para su traslado **SAN JUAN HEIGHTS CO.** Free Press Bldg., 639 Bial Ave. Tel. 2-15-91, Box 88

PAGAMOS 9% ANUAL
"El Ahorro Insular"
Samanillo Bldg., Escolta, Manila

SE VENDE UN CHALET
BRMITA—Un chalet de materiales fuertes edificado en un sitio ideal, fresco, tranquilo, con su jardín y garaje, próximo a la Universidad de Filipinas, Ateneo de Manila, Central School, Hospital General, Colegio de las Madres Paulas, Colegio de Medicina, Buro de Ciencias y Philippine Women College, también próximo al Mercado Público. El terreno mide 248.62 m. c. Razón: Calle Herran 1253, Tel. 5-42-27. (18-21-24-28-Julio-33)

Azucareros...

(Continuación de la página 1)

Ratifican Su..
(Continuación de la página 1)
en la Plaza, donde se pronunciaron discursos por oradores que representaban a los municipios de la provincia, reflejando el verdadero sentir de cada uno de estos. Cada uno de los oradores denunció la injusticia perpetrada contra el speaker Roxas y el pueblo entero al destituirle de la jefatura de Representantes como speaker, diciendo que Roxas es un patriota y no hizo más que trabajar por la libertad de su pueblo.

gien a favorecer una cuota más favorable para Cuba. Esta actitud aparentemente anómala por la razón de que somos colonia de América se explica por las grandes inversiones de capital americano en Cuba.

Todos los oradores prometieron vengar a Roxas e invitaron a todos los habitantes de Capiz a unirse a ellos en este movimiento patriótico. Los manifestantes, que si espontáneamente, ovacionando a los oradores continuamente.

En el mismo barco llegaron también muchos tramutandos. El profesor Georges Lomatre es un profesor de lenguas en la Universidad de McGill, Montreal, Canadá, que va a Bombay. Hablando sobre la litografía de Francia, el profesor dijo que hay una tendencia ahora de vulgarizar las obras de los escritores de Francia. La esfera de los escritores tiende a extenderse al mundo de los lectores ordinarios.

Después de los discursos y antes que el pueblo se disolviera, se aprobó una resolución, en el sentido de que, "si Roxas es objeto de persecución por haber trabajado por la aprobación por el congreso americano de la Ley Harce-Hawes-Cutting que da la independencia a Filipinas y por trabajar aquí por su aceptación, aquellos que están opuestos a la ley y persiguen a Roxas actúan contra la libertad y el bienestar del país, y que la Ley Harce-Hawes-Cutting, afectando como afecta a la felicidad y a la independencia del pueblo, debe ser sometida al plebiscito. Por tanto nos unimos para protestar contra tal injusticia cometida contra el speaker Roxas, injusticia que condenamos como antidemocrática, dictatorial y egoísta, al mismo tiempo y ratificamos y reafirmamos nuestra confianza en el honorable Manuel Roxas".

En el mismo barco llegaron también muchos tramutandos. El profesor Georges Lomatre es un profesor de lenguas en la Universidad de McGill, Montreal, Canadá, que va a Bombay. Hablando sobre la litografía de Francia, el profesor dijo que hay una tendencia ahora de vulgarizar las obras de los escritores de Francia. La esfera de los escritores tiende a extenderse al mundo de los lectores ordinarios.

El sentimiento público manifiesta muy fuerte contra la injusticia cometida contra Roxas. El pueblo vigorosamente protesta. Una carta telegráfica, dirigida a Manila, dice que el pueblo de Capiz está satisfecho de la expulsión de Roxas como speaker. Sin embargo, es indudable que el pueblo de Roxas en la política es fuerte aquí, como nunca lo ha sido en otros tiempos.

Mr. A. Chryttall, que es un jefe de la Balfour Guthrie and Company que viene a Filipinas a investigar la situación azucarera. Proyecto informarse también de las posibilidades de la producción de harina aquí como producto del "cava".

Altavay, en una carta telegráfica, dirigida a Manila, dice que el pueblo de Capiz está satisfecho de la expulsión de Roxas como speaker. Sin embargo, es indudable que el pueblo de Roxas en la política es fuerte aquí, como nunca lo ha sido en otros tiempos.

Otros que llegaron: Mr. Bates de la Dollar Lines, que va a Singapur; Mr. Alvis King de la Socony con rumbo a Java; Mr. M. Friedman y Mrs. Friedman en viaje de luna de miel; Mr. Doctor W. Hewitt, que es muy prominente en Nueva York; Miss Marion Shepherd, maestra de música de Spokane, Washington; Mr. J. R. Doubman, profesor de la escuela de comercio de la Universidad de Pennsylvania; y Miss Flora Hubbard, Mr. Harry Real y Mr. A. McQueen, turistas que fueron recibidos por el secretario Alunan.

El mitin monstruo terminó a las cinco de la tarde.

Por su parte, la conferencia de la minoría, la cual, dicho sea de paso, tuvo lugar desde las 2:00 de esta tarde en el despacho del representante Tirona, se contraía a la siguiente proposición: "Si dicha minoría debía o no presentar su candidatura a speaker. Al rededor de ella hay dos corrientes de opinión; a saber: una por que se presentara un candidato de la minoría para que él fuera elegido no resultase por unanimidad, y otra por que tal no se hiciera en afirmación de la actitud de la minoría en favor de la Ley de Independencia, como por encima de toda consideración o ambición personal."

Una Joven Herida
Al Caer De Un Tranvía

Una joven de unos 16 años de edad, de nombre hasta ahora desconocido, se halla en el Hospital General, inconsciente, en grave estado, víctima de una caída que sufrió esta mañana de un tranvía de la Meralco, destinado a la línea de Pasig, el coche No. 500. El accidente tuvo lugar minutos antes de las siete de esta mañana, cerca del Hike Shoe donde la víctima al parecer trababa.

Osmeña Pide...

Cuando el senador Osmeña entró en el salón, también fué saludado con cálidos aplausos, y otra vez el presidente Quezon, dio varios llametazos hasta que consiguió que el público respetara las reglas del senado.

Osmeña Pide...

Se ha estudiado la conveniencia de una fecha más temprana, pero ésta pareció impracticable al doctor John Lee Coulter, co-ordenador general de los planes para la estabilización del azúcar. "En vista de que los grupos productores de la remolacha y del azúcar desean llegar a convenios supletorios relativos a los códigos estableciendo procedimientos equitativos la colocación del producto en el mercado en los jornales y horas de trabajo."

Osmeña Pide...

El anuncio decía que un estudio anterior de las perspectivas del abastecimiento del azúcar sobre la base de la zafra de este año ha reforzado la convicción de Coulter de que es necesario dominar la situación.

Osmeña Pide...

Un abastecimiento posible de 7,500,000 toneladas cortas de 2,000 libras cada una es lo que indica el estudio reciente hecho, mientras que un análisis cuidadoso de las perspectivas de demanda del mercado americano demuestra que absorbería unas 6,350,000 toneladas cortas.

Osmeña Pide...

Este servicio de taxis es el que

MISCELANEA

SE VENDEN.—Barato, un juego de muebles americano para dormitorio, en excelente condición. Cama con somier y colchones; tocador y cómoda. Victrola con 100 placas. Teléfono Fort Santiago 232, 1127 Gral. Luna. (24-Julio-33)

SE VENDE.—Un piano alemán, marca "Schmidt-Berlin", por P250.00. Razón: 282 G. Tuason. (24-Julio-33)

POR QUE PAGAR MAS CUANDO PUEDE UD. COMPRAR DE NOSOTROS POR MENOS?
Nuestras Camas y Colchones de Precios Bajos con Otra Gran Reducción
Camas sencillas desde... P25.00
Camas dobles desde... P22.00
Camas domésticas de acero desde... P15.00
Camitas desde... P9.00
Eliquis completos... P20.00
Mosquiteros desde... P5.00
Colchones de Kapok desde... P6.00
Reparamos y pintamos con Duro de nuevo cualquier clase de camas.
Revolvamos colchones viejos a un precio muy bajo. Pidamos precios AHORA!
B. R. DE LEON & CO. Tel. 2-18-77
698 Ave. Rizal (14-15-17-19-22-24-26-29-31-Julio-33)

MAQUINARIAS
3 Donkeys "Willamette" (Diámetro 11") (Curso 13")
1 Locomotor de vapor "Davenport"
14 Toneladas Diámetro 9
Curso 13 1/2
Donkeys Diferentes
Máquina de vapor
Motores diferentes
Caldera de vapor.
ANTONIO DE LA RIVA Paterno Bldg., Cuarto No. 18-B Manila. (22-24-26-28-Julio-33)

Habra Dos..
(Continuación de la página 1)
guientes motivos: 1.º porque así se mantendrá la tradición; no quebrantada de que si una cámara está presidida por uno de Luzón, la otra lo está por otro de Visayas; 2.º, por que lo contrario reflejará a uno un baldón para el buen nombre de los candidatos visayas.

El P. Repetti..
(Continuación de la página 1)
"La contribución a la obra de oceanografía por el Observatorio de Manila, con la cooperación de la oficina de geodesia y la oficina de ciencias, fué favorablemente acogida. Yo contribuí un tratado a una encuesta sobre la estructura de las capas externas de las tierras debajo del Pacífico. También presenté un resumen de la historia del Observatorio de Manila."

Más Economías..
(Continuación de la página 1)
año, de allí el porque será absolutamente necesario que las partidas para 1934 sean reducidas al mínimo. Pero ni con todo esto basta para poder confeccionar un "budget" grandemente reducido y balanceado para 1934. Mas que cualquiera otra persona, V. y sus jefes de división están bien impuestos del funcionamiento de todas las unidades de su Departamento. Si para efectuar la economía fué deseada, V. encuentra necesario consolidar divisiones, fusionar puestos o eliminar personal superfluo, encarezcamos a V. que así proceda en aras de la economía y eficiencia. Estos son tiempos de dificultades financieras y los requerimientos del tiempo, deberían tomar la iniciativa en su propia esfera particular en el esfuerzo para reducir en los gastos general de economía en los gastos del Gobierno, una política en que Su Excelencia, el Gobernador General hace hincapié en la preparación de los presupuestos del Gobierno.

AUDIENCIAS SOBRE EL AZUCAR EN AGOSTO 7
(De la "Associated Press")
Washington, julio 23.—Se cree que en toda la semana del siete de agosto se abrirán audiencias públicas sobre el propuesto convenio básico para la colocación del azúcar en los mercados de instaurar, según se ha anunciado, este día, sin esperar la llegada de un nuevo representante de Filipinas. La fecha definitiva se habrá de escoger más tarde esta semana.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—MUY BARATA, en la playa de Pasay, Calle Salud No. 20, una hermosa casa "Apartment" recién construida. Tiene tres habitaciones, balcón y baño en los altos; galería, sala, comedor y cocina en los bajos; garage y cuarto para servir. Razón: 1298, Calle Pennsylvania, Teléfono No. 5-55-57. (24-Julio-33)

SE VENDE.—Un piano alemán, marca "Schmidt-Berlin", por P250.00. Razón: 282 G. Tuason. (24-Julio-33)

POR QUE PAGAR MAS CUANDO PUEDE UD. COMPRAR DE NOSOTROS POR MENOS?
Nuestras Camas y Colchones de Precios Bajos con Otra Gran Reducción
Camas sencillas desde... P25.00
Camas dobles desde... P22.00
Camas domésticas de acero desde... P15.00
Camitas desde... P9.00
Eliquis completos... P20.00
Mosquiteros desde... P5.00
Colchones de Kapok desde... P6.00
Reparamos y pintamos con Duro de nuevo cualquier clase de camas.
Revolvamos colchones viejos a un precio muy bajo. Pidamos precios AHORA!
B. R. DE LEON & CO. Tel. 2-18-77
698 Ave. Rizal (14-15-17-19-22-24-26-29-31-Julio-33)

MAQUINARIAS
3 Donkeys "Willamette" (Diámetro 11") (Curso 13")
1 Locomotor de vapor "Davenport"
14 Toneladas Diámetro 9
Curso 13 1/2
Donkeys Diferentes
Máquina de vapor
Motores diferentes
Caldera de vapor.
ANTONIO DE LA RIVA Paterno Bldg., Cuarto No. 18-B Manila. (22-24-26-28-Julio-33)

Habra Dos..
(Continuación de la página 1)
guientes motivos: 1.º porque así se mantendrá la tradición; no quebrantada de que si una cámara está presidida por uno de Luzón, la otra lo está por otro de Visayas; 2.º, por que lo contrario reflejará a uno un baldón para el buen nombre de los candidatos visayas.

El P. Repetti..
(Continuación de la página 1)
"La contribución a la obra de oceanografía por el Observatorio de Manila, con la cooperación de la oficina de geodesia y la oficina de ciencias, fué favorablemente acogida. Yo contribuí un tratado a una encuesta sobre la estructura de las capas externas de las tierras debajo del Pacífico. También presenté un resumen de la historia del Observatorio de Manila."

Más Economías..
(Continuación de la página 1)
año, de allí el porque será absolutamente necesario que las partidas para 1934 sean reducidas al mínimo. Pero ni con todo esto basta para poder confeccionar un "budget" grandemente reducido y balanceado para 1934. Mas que cualquiera otra persona, V. y sus jefes de división están bien impuestos del funcionamiento de todas las unidades de su Departamento. Si para efectuar la economía fué deseada, V. encuentra necesario consolidar divisiones, fusionar puestos o eliminar personal superfluo, encarezcamos a V. que así proceda en aras de la economía y eficiencia. Estos son tiempos de dificultades financieras y los requerimientos del tiempo, deberían tomar la iniciativa en su propia esfera particular en el esfuerzo para reducir en los gastos general de economía en los gastos del Gobierno, una política en que Su Excelencia, el Gobernador General hace hincapié en la preparación de los presupuestos del Gobierno.

AUDIENCIAS SOBRE EL AZUCAR EN AGOSTO 7
(De la "Associated Press")
Washington, julio 23.—Se cree que en toda la semana del siete de agosto se abrirán audiencias públicas sobre el propuesto convenio básico para la colocación del azúcar en los mercados de instaurar, según se ha anunciado, este día, sin esperar la llegada de un nuevo representante de Filipinas. La fecha definitiva se habrá de escoger más tarde esta semana.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

SERVICIO DE TAXICABS ADQUIRIDO POR YANGCO
Esta mañana la Comisión de Servicios Públicos aprobó la venta del servicio de taxis de Julio Danon a Yangco y Compañía después de que el asunto hubo estado por largo tiempo ocupando la atención de los comisionados.

Testigo En..
(Continuación de la página 1)
citaría armas al segundo, Sanidad preguntó a Ulrich Schaefer, llamándole "Mr. Soldier" o "Señor Soldado", por que no se le ocurrió dar cuenta de ello a sus superiores en el Ejército, teniendo en cuenta que él llevaba el uniforme de soldado del Tío Sam. Schaefer, con la calma usual en él, contestó que no se le había ocurrido esto porque dicho incidente ya fué publicado en los periódicos.

AVISOS

Manila, Julio 22, 1933.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para trasladar los siguientes motores eléctricos: uno de 5 c. f. uno de 2 c. f., uno de 1 c. f., tres de 1/2 c. f., dos de 1/3 c. f. y dos de 1/4 c. f. de la Calle Macaleña No. 918, a la Calle Quirica 625, esq. Milagro, distrito de Sta. Cruz, Manila, para una imprenta.
LOYAL PRESS (22 al 2 Agosto-33)

Manila, Julio 19, 1933.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 25 de Julio, 1933, para solicitar permiso para llevar una cantina de segunda clase en el local situado en la Calle Carriello No. 401-405, distrito de Quiapo, Manila.
M. MATSUKI (19 al 25-Julio-33)

SE ALQUILAN
SE ALQUILA.—Los altos y bajos del edificio antes ocupado por el Savoy Restaurant, Ehague a la bajada del Puente de Sta. Cruz; amplios y ventilados cuartos; a propósito para oficina o club; los altos y los bajos para restaurant o cualquier negocio parecido. Razón: Trust Department, Banco de las Islas Filipinas, Plaza Cervantes. (24 al 29-Jul-33)

ACCESORIAS NUEVAS
SE ALQUILAN accesorias nuevas recién pintadas dentro y fuera con patio en los bajos, baño de azulejos y dos habitaciones en los altos, y una cocina. Arregui Nos. 1214, 1215 y 1216, cerca al Mercado de la Quinta. Precio P30.00 al mes. Razón: Herceiros, de Gonzalo Tuzon y Paffio, 336 Avenida Taft. Teléfono 5-66-15, 8:00—12:00 a. m. 2:00—6:00 p. m. (Lun.-mier.-sab 28-Julio-33)

CASAS Y CUADRAS SE ALQUILAN en la Calle Felix Huertas, No. 2023, frente al Hipódromo de San Lázaro. Dará razón: Vicente Sotto, 1098, Hidalgo. Tel. 2-22-22. (17-21-31-Julio-33)

El P. Repetti..
(Continuación de la página 1)
"La contribución a la obra de oceanografía por el Observatorio de Manila, con la cooperación de la oficina de geodesia y la oficina de ciencias, fué favorablemente acogida. Yo contribuí un tratado a una encuesta sobre la estructura de las capas externas de las tierras debajo del Pacífico. También presenté un resumen de la historia del Observatorio de Manila."

Mollison Herido..
(Continuación de la página 4)
los brazos "sin gravedad". El aeroplano cayó mientras volaban dando vueltas al aeropuerto. Nueva York, julio 22.—Completando un vuelo épico individual alrededor del mundo, Wiley Post ha aterrizado en esta ciudad a las once de esta noche.

Hizo el vuelo alrededor del extremo norte del globo, desde Nueva York hasta Nueva York, en siete días, 18 horas y 49 minutos y medio, casi un día más rápidamente que los 8 días, 15 horas y 51 minutos que él hizo con Harold Gatty hace dos años.

Su aparición, casi una hora antes de lo anticipado, fue tan súbita que la enorme concurrencia que se aguardaba en Roosevelt Field quedó estupefacta. El aviator no fue visto hasta que su famoso aeroplano, el Winnie Mae, tomó tierra en medio del campo, al fin de su última etapa desde Edmonton, Alberta, Canadá.

UVAS Y OTRAS FRUTAS DEL MEDITERRANEO PROSCRITAS
Por orden de la oficina de Fitotecnia, de hoy en adelante, hasta nueva aviso no se permitirá en Filipinas la importación de algunas frutas como papaya, uvas y otras que vengán de países del Mediterraneo con el fin de evitar que con estas frutas sean importados aquí ciertos insectos conocidos con el nombre de "mediterranean flies" (moscas del mediterraneo) que son muy dañinas para ciertas frutas.

Este orden se debe a que algunos científicos de la oficina de Fitotecnia se han enterado de las destructivas que los insectos arriba mencionados han estado causando en determinadas clases de frutas en los países del mediterraneo. El insecto en cuestión tiene su origen en los mismos y por eso se le ha denominado "mediterranean fly".

Hull Pugna Para Asegurar Que La Conferencia Sea Reanudada
Londres, julio 23.—Insistiendo en que la labor de la Conferencia Económica Mundial ha comenzado apenas, el secretario de estado, Cordell Hull, de la delegación americana esta convencido, según informes, de que el receso señalado para el jueves deberá limitarse definitivamente a asegurar que el conclave se reunirá de nuevo.

El criterio anunciado del secretario es un levantamiento del definido después del jueves daría tal incertidumbre sobre la lugar del congreso mundial que se pondría en peligro su reanudación. Se cree que Hull está estudiando la conveniencia de recomendar que el receso sea para un maximum de tres meses, a fin de que la conferencia pasada de 66 naciones pueda volverse a reunir sobre una base más práctica.

También se dice que entre las bambalinas Hull ha estado luchando para preservar el principio de la tregua arancelaria internacional convenida por las naciones principales para que comience el 12 de junio, día de la inauguración de la conferencia, y continúe todo el tiempo que esta dure. Varios países están en favor de su cancelación, en vista de haber fracasado la intentada estabilización monetaria.

MANCHAS DE LA PIEL
como granos, pecas, paños blancos y otras más que la destruyen y la afean se quitan fácilmente con
PELLISTORA
loción clara, esquisitamente perfumada y elaborada con los más puros ingredientes. De venta en las principales farmacias. Product of
MAHARLIKA LABORATORIES
"Manufacturers of Beauty Products."
51 Maria Clara, Manila.
Dirigido por: PEDRO T. MACLALANG

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Un taquígrafo apto que pueda tomar dictado en Inglés y Castellano para una casa grande. Debe ser exacto en cifras. Solicite dando referencias y experiencia, sueldo anterior y sueldo deseado a "SLA", P. O. Box 775, Manila. (24-Julio-33)

SE DESEAN
SE DESEA.—UNA PEI SNA DORA EFICIENTE Y HONRADA PARA ESTUDIO FOTOGRAFICO. RAZON AMBASSADOR STUDIO—39 Escolta. (24-Julio-33)

SE DESEA COMPRAR.
Se un "Chow Dog" de pura raza, lengua con mancha negra, un año de edad. Ofertas a 185 Marques de Comillas. (19 al 25 Jul-33)

no nota del vuelo de Post, al arrancar el sábado último, también apuntó su regreso oficialmente, a las 10:59 p. m.

El tiempo oficial transcurrido del vuelo asombroso del tuerto piloto postal que fue anteriormente de Oklahoma, ha sido 186 horas, 49 minutos y medio para una jornada de 15,400 millas aproximadamente. La policía calcula que por lo menos 50,000 personas presenciaron la llegada de Post, la mas grande multitud que se congrega para saludar a un héroe aviador bajo tales circunstancias.

Cuando Post colocó su aeroplano en el campo, la muchedumbre se tornó frenética y unos 3,000 rompieron el cordón policiaco dirigiéndose al "Winnie Mae". El aviator encerró su motor para evitar cualquier quema desperfecto por culpa de la gente.

Como continuasen los vitores ensordecedores, Post se levantó, agitó las manos para luego volver a caer en su asiento, casi agotado, al parecer.

Mrs. Post no fue al campo, permaneciendo en un automovil cerca. Después que la policía hubo ayudado al aviator a abrirse paso entre la concurrencia, Post se dirigió a toda prisa a un hotel, donde la esperaba una cama.

Gatty, su compañero en el vuelo de 1931, y el representante de Post en Nueva York, Lee Trenchholm, con siguieron llegar al lugar de Post, para estrecharle la mano.

Post declaró a sus amigos que, con un poco de mejor tiempo, podría remontarse de nuevo en el "Winnie Mae" con su equipo actual y superar el registro que acaba de establecer. Dijo que creía poder circundar el globo en cuatro días y medio con buen tiempo.